

THE DISPLAY CHOICE
OF PROFESSIONALS™

Écran à rétroéclairage DEL de la gamme SX-Series

www.agneovo.com

Manuel de l'utilisateur

TABLE DES MATIÈRES

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

PRÉCAUTIONS

CHAPITRE 1 : DESCRIPTION DU PRODUIT

CHAPITRE 2 : FAIRE LES BRANCHEMENTS

CHAPITRE 3 : UTILISATION DE L'ÉCRAN LCD

TABLE DES MATIÈRES

CHAPITRE 4 : MENU A AFFICHAGE SUR L'ÉCRAN4.1 Utilisation du menu OSD

CHAPITRE 5 : RÉGLAGE DE L'ÉCRAN LCD

CHAPITRE 6 : APPENDICE

CHAPITRE 7 : SPÉCIFICATIONS

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ



Cet appareil numérique est conforme à la classe B de la FCC et à la règlementation du Canada pour les appareils causant des interférences

Avis de la FCC

Cet appareil est conforme à la section 15 du règlement de la FCC. Son utilisation doit respecter les conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences dangereuses ; et (2) cet appareil doit être capable d'accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences imprédictibles qui peuvent survenir.

Cher utilisateur,

Cet appareil a passé les tests de certification de classe B numérique et est conforme à la section 15 de la FCC ; ces limites sont conçues pour fournir une garantie raisonable contre les interférences dans les environnements domestiques. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie fréquence radio et, s'il n’est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences affectants les communications radio. Il n'est cependant pas possible de garantir qu'aucune interférence ne se produira pour une installation donnée. Si cet appareil cause des interférences néfastes aux signaux radio ou TV (éteignez simplement l'appareil et rallumez-le pour vérifier si les interférences sont causées par cet appareil), nous vous recommandons de corriger ce problème de la manière suivante :

- Ajuster la position ou la direction de l'antenne.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Consulter votre distributeur ou un technicien radio/TV qualifié pour de l'aide.



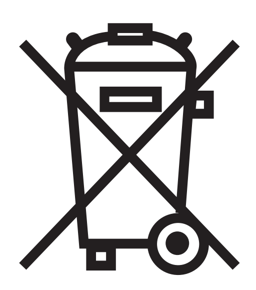
Avertissement :

Toute modification ou changement à l'appareil sans la permission d'un revendeur agréé peut annuler la garantie de l'appareil.

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

WEEE

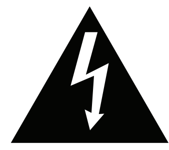
Informations pour les utilisateurs dans l'Union Européenne



Ce symbole sur l'appareil ou sur la boîte indique que cet appareil ne doit pas être jeté, à la fin de sa durée de vie, dans une poubelle ou avec les ordures ménagères. Il est de votre responsabilité de vous assurer que ce produit électronique est emmené dans un centre de recyclage pour économiser les ressources naturelles. Chaque pays dans l'Union Européenne doit posséder des points de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Pour plus d'informations sur les points de collecte près de chez vous, contactez votre service de recyclage des produits électriques et électroniques ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

Ce produit est conçu pour être alimenté par un bloc d'alimentation listé UL, avec la marque « Classe 2 » ou « L.P.S » sur l'appareil, et une sortie fixée « 12V cc, 3,5A - 4,58A » ou équivalent dans le manuel d'utilisation, si la source d'alimentation n'est pas fournie.

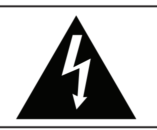
PRÉCAUTIONS







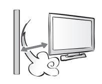
Symboles utilisés dans ce manuel

	Cette icône indique un risque de blessure à l'utilisateur ou de dommage au produit.
	Cette icône indique des instructions importantes d'utilisation et d'entretien.

Notes

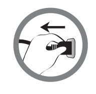
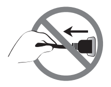
- Veuillez lire attentivement ce Manuel de l'utilisateur avant d'utiliser l'écran LCD et gardez-le dans un endroit sûr comme référence.
- Les spécifications du produit et les autres informations contenues dans ce manuel de l'utilisateur sont à titre de référence uniquement. Toutes les informations sont sujettes à modification sans préavis. Le contenu mis à jour peut être téléchargé sur notre site Web : **http://www.agneovo.com**.
- Pour vous enregistrer en ligne, visitez **http://www.agneovo.com**.
- Pour protéger vos droits en tant qu'utilisateur, n'enlevez pas les étiquettes qui se trouvent sur l'écran LCD. Vous pourriez annuler la garantie.

Avertissements à propos de l'installation.

	N'installez pas cet écran LCD dans des endroits chauds, par ex. près d'un chauffage, d'une fente de ventilation ou en plein soleil.
	Ne couvrez pas et n'obstruez pas les fentes de ventilation de cet appareil.
	Installez cet écran LCD sur une surface stable. N'installez pas cet écran LCD dans un endroit où il risque d'être soumis à des vibrations ou des chocs.
	Ínstallez cet écran LCD dans un endroit bien aéré.
	N'installez pas cet écran LCD à l'extérieur.
	N'installez pas cet écran LCD dans des endroits chauds ou humides.
	Ne renversez pas des liquides et n'insérez pas des objets à l'intérieur de cet écran LCD ou dans les fentes de ventilation. Cela pourrait causer un incendie, un choc électrique ou endommager l'écran LCD.

PRÉCAUTIONS

Avertissements à propos de l'utilisation

	Utilisez uniquement le cordon d'alimentation fourni avec cet écran LCD.
	La prise de courant doit être située près de l'écran LCD pour être facilement accessible.
	Si une rallonge est utilisée avec cet écran LCD, assurez-vous que l'intensité électrique totale des appareils branchés sur la prise de courant ne dépasse pas l'intensité électrique maximale permise.
	Ne laissez rien reposer sur le cordon d'alimentation. N'installez pas cet écran LCD dans un endroit où vous pourriez marcher sur le cordon d'alimentation.
	Si l'écran LCD ne va pas être utilisé pendant une période prolongée, débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant.
	Pour débrancher le cordon d'alimentation, tenez et tirez par la fiche. Ne débranchez pas le cordon en tirant dessus, cela pourrait causer un incendie ou un choc électrique.
	Ne touchez pas et ne débranchez pas le cordon d'alimentation avec des mains mouillées.

Nettoyage et entretien

	L'écran LCD vient avec un verre optique NeoV™. Utilisez un chiffon légèrement humide avec un détergent doux pour nettoyer le boîtier et la surface de l'écran.
	N'essuyez pas et ne pressez pas sur la surface de l'écran avec des objets abrasifs ou pointus, par ex. un stylo ou un tournevis. Cela pourrait endommager ou rayer la surface de l'écran.
	N'essayez pas de réparer cet appareil vous-même, contactez un technicien qualifié pour de l'aide. Ouvrir ou retirer les couvercles pourrait vous exposer à des tensions dangereuses ou d'autres dangers.



Avertissement :



Débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant et contactez un technicien qualifié dans tous les cas suivants :

- Lorsque le cordon d'alimentation est endommagé.
- Si l'écran LCD est tombé ou si le boîtier est endommagé.
- Si l'écran LCD fume ou qu'il y a une odeur bizarre.



Avertissement :



Il n'est pas recommandé d'installer cet appareil sur un plafond ou sur une surface horizontale élevée.

Le non-respect de ces instructions d'installation peut avoir des conséquences indésirables, par exemple causer des blessures ou causer des dommages.
Si vous avez déjà installé cet écran sur un plafond ou sur une surface horizontale élevée, il est recommandé de contacter AG Neovo pour de l'aide ou des solutions pour vous aider à avoir une meilleure expérience sans risque.

PRÉCAUTIONS

Notes sur l'écran LCD

Afin de maintenir les performances lumineuses, il est recommandé d'utiliser un faible réglage pour la luminosité.

A cause de la durée de vie de la lampe, il est normal que la qualité de la luminosité de l'écran LCD baisse après un certain temps.

Lorsque des images statiques sont affichées pendant des longues périodes, l'image peut rester visible sur l'écran LCD. Cela est appelé une brûlure ou une rétention d'image.

Pour éviter la rétention d'image, suivez les instructions suivantes :

- Réglez l'écran LCD pour qu'il s'éteigne après quelques minutes d'inactivité.
- Utilisez un économiseur d'écran avec une image qui bouge ou une image toute blanche.
- Utilisez la fonction Anti-brûlure de l'écran LCD. Voir la section *“Réglages, Anti-brûlure”*.
- Changez souvent l'image du bureau.
- Réglez la luminosité de l’écran LCD sur un réglage bas.
- Eteignez l'écran LCD lorsque vous n'utilisez pas le système.

Ce que vous pouvez faire lorsqu'il y a une rétention d'image sur l'écran LCD :

- Eteignez l'écran LCD pendant les périodes prolongées d'inutilisation. Cela peut-être des heures ou plusieurs jours.
- Utilisez un économiseur d'écran pendant les périodes prolongées d'inutilisation.
- Utilisez une image noire et blanche pendant les périodes prolongées d'inutilisation.

Lorsque l'écran LCD est déplacé d'une pièce à une autre ou que la température augmente brusquemment, de la buée peut se former sur l'extérieur ou l'intérieur du verre. Lorsque cela se produit, n'allumez pas l'écran LCD jusqu'à ce que la buée se soit évaporée.

Dans les environnements humides, il est normal que de la buée se forme à l'intérieur de l'écran LCD. La buée disparaîtra après quelques jours ou lorsque le temps change.

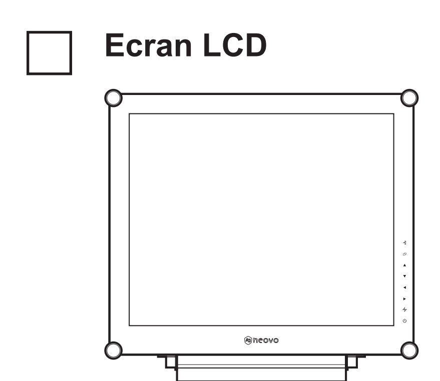
Il y a des millions de micro-transisteurs dans cet écran LCD. Il ets normal que quelques transisteurs soit endommagés et produisent des points. Ceci est normal et n’indique pas un problème.

CHAPITRE 1 : DESCRIPTION DU PRODUIT

1.1 Contenu de l'emballage

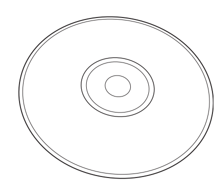
La boîte devrait contenir les pièces suivantes lorsque vous l'ouvrez ; vérifiez le contenu. Si des pièces manquent ou sont endommagées, contactez immédiatement votre revendeur.

☐ **Ecran LCD**

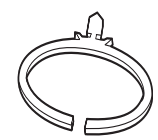




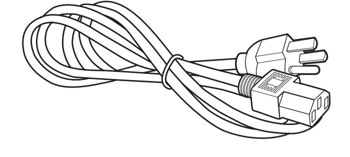
☐ **Manuel de l'utilisateur**



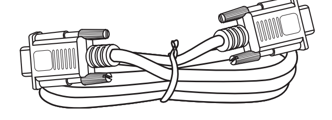
☐ **Crochet de fil**



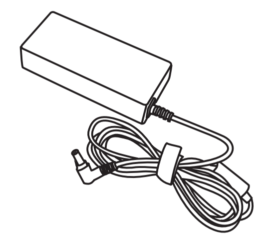
☐ **Cordon d'alimentation**



☐ **Câble VGA**



☐ **Adaptateur secteur**



Note:

Utilisez exclusivement l'adaptateur d'alimentation fourni :

- ♦ Lite-on Technology Corporation
  Modèle n°.:PA-1051-0
  Tension : 12V/4,16A

- ♦ Adaptor Technology Co., Ltd
  Modèle n° : P/N : ATS050-P121
  Tension : 12 V/4,2 A

Note :

- ♦ Les images servent uniquement de référence. Les éléments fournis peuvent varier.

1.2 Préparations pour une installation murale

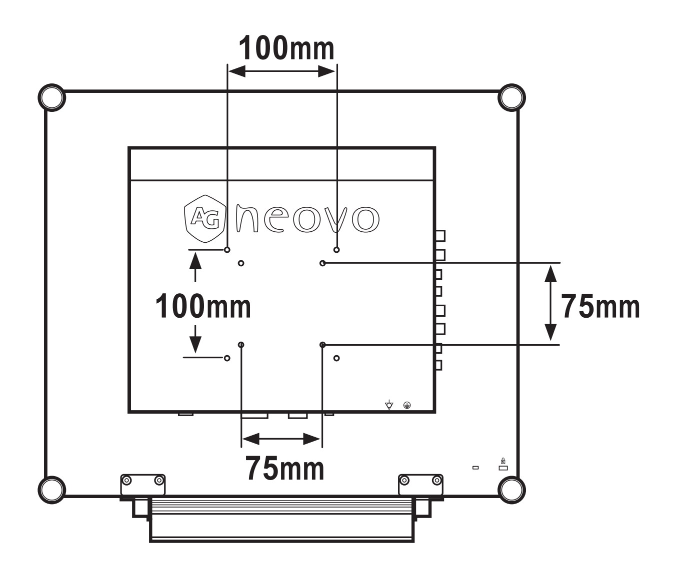
1.2.1 Montage mural

1 Enlevez le support de la base.

Voir la procédure ci-dessous.

2 Montage mural de l'écran LCD

Vissez le support en utilisant les trous VESA à l'arrière de l'écran LCD.



Note :

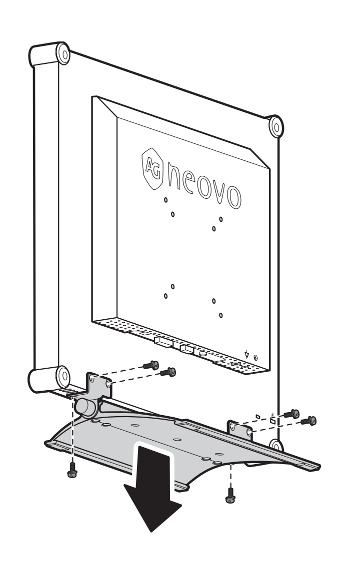
Pour protéger le panneau en verre, posez une serviette ou un chiffon doux par terre avant de poser l'écran LCD.

1.2.2 Enlever le support de la base

1 Posez l'écran LCD, face à terre, sur une surface plate et douce.

2 Enlevez les six vis attachant le support de la base à l'écran LCD.

3 Enlevez le support de la base.



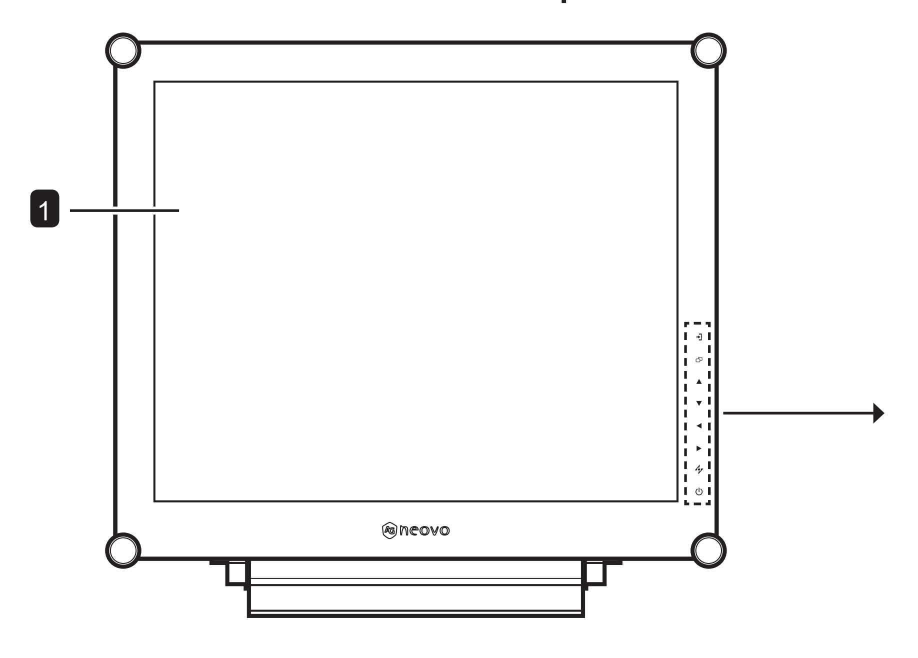
Note :

Prenez des mesures appropriées pour éviter que l'écran LCD ne puisse tomber et blesser ou causer des dommages à l'écran, par ex. en cas de tremblement de terre, etc.

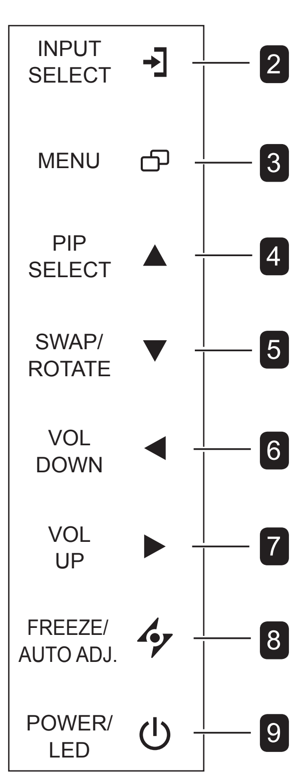
- Utilisez uniquement le kit de montage mural 75 x 75 mm et 100 x 100 mm recommandés par AG Neovo.
- Attachez l'écran LCD sur un mur assez fort pour supporter le poids.

1.3 Description de l'écran LCD

1.3.1 Vue de devant et boutons du pavé



Panneau



1 **Ecran d'affichage**

L'écran d'affichage LCD vient avec un verre optique NeoV™.

2 **SOURCE**

- Appuyez plusieurs fois pour sélectionner la source d'entrée du signal.

3 **MENU**

- Appuyez pour afficher le menu OSD.
- Appuyez à nouveau pour fermer le menu OSD.

4 **HAUT**

- Appuyez plusieurs fois pour sélectionner l'option PIP.
- Dans le menu de sélection OSD, appuyez pour aller vers le haut dans un menu ou sous-menu.

5 **BAS**

- Appuyez pour changer entre l'image PIP principale et l'autre image.
- Lorsque PIP est éteint, appuyez pour tourner l'image par 180°.
- Dans le menu de sélection OSD, appuyez pour aller vers le haut dans un menu ou sous-menu.

6 **GAUCHE**

- Appuyez pour baisser le volume.
- Dans le menu de sélection OSD, appuyez pour ajuster les réglages.

7 **DROITE**

- Appuyez pour augmenter le volume.
- Dans le menu de sélection OSD, appuyez pour sélectionner une option et ajuster les réglages.

8 **AUTO**

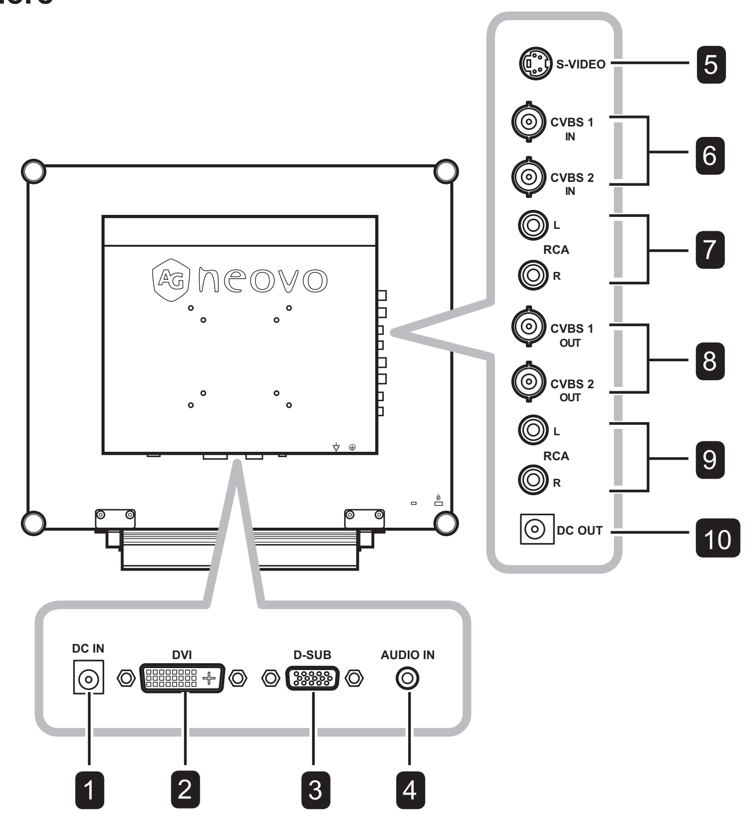
- Avec une source de signal VGA, appuyez pour faire un ajustement auto.
- Avec une source de signal vidéo, appuyez pour geler l'image de l'écran.
- Dans le menu de sélection OSD, appuyez pour fermer le menu OSD ou quitter un sous-menu.

9 **Voyant DEL / ALIMENTATION**

- Appuyez pour allumer ou éteindre l'appareil.

Vert - Sous tension
Orange - Mode Veille
Eteint - Hors tension

1.3.2 Vue de derrière



1 **Prise d'alimentation CC**

Utilisé pour brancher le cordon d'alimentation.

2 **Connecteur DVI**

Utilisé pour connecter un PC avec un câble DVI pour un signal d'entrée numérique

3 **Connecteur VGA**

Utilisé pour connecter un PC avec un câble VGA pour le signal d'entrée analogique

4 **Port audio**

Utilisé pour brancher un câble audio connecté à l'entrée audio d'un PC

5 **Connecteur S-Vidéo**

Utilisé pour brancher les câbles AV pour le signal S-Vidéo.

6 **Connecteurs d'entrée vidéo COMPOSITE**

Utilisé pour brancher les câbles composites pour le signal CVBS.

7 **Connecteurs d'entrée audio COMPOSITE**

Utilisé pour brancher les câbles RCA pour le signal audio CVBS/S-Vidéo.

8 **Connecteurs de sortie vidéo COMPOSITE**

Utilisé pour brancher les câbles composites pour le signal de sortie CVBS.

9 **Connecteurs de sortie audio COMPOSITE**

Utilisé pour brancher les câbles RCA pour le signal audio CVBS/S-Vidéo.

10 **Sortie d'alimentation CC**

Utilisé pour la sortie d'alimentation CC

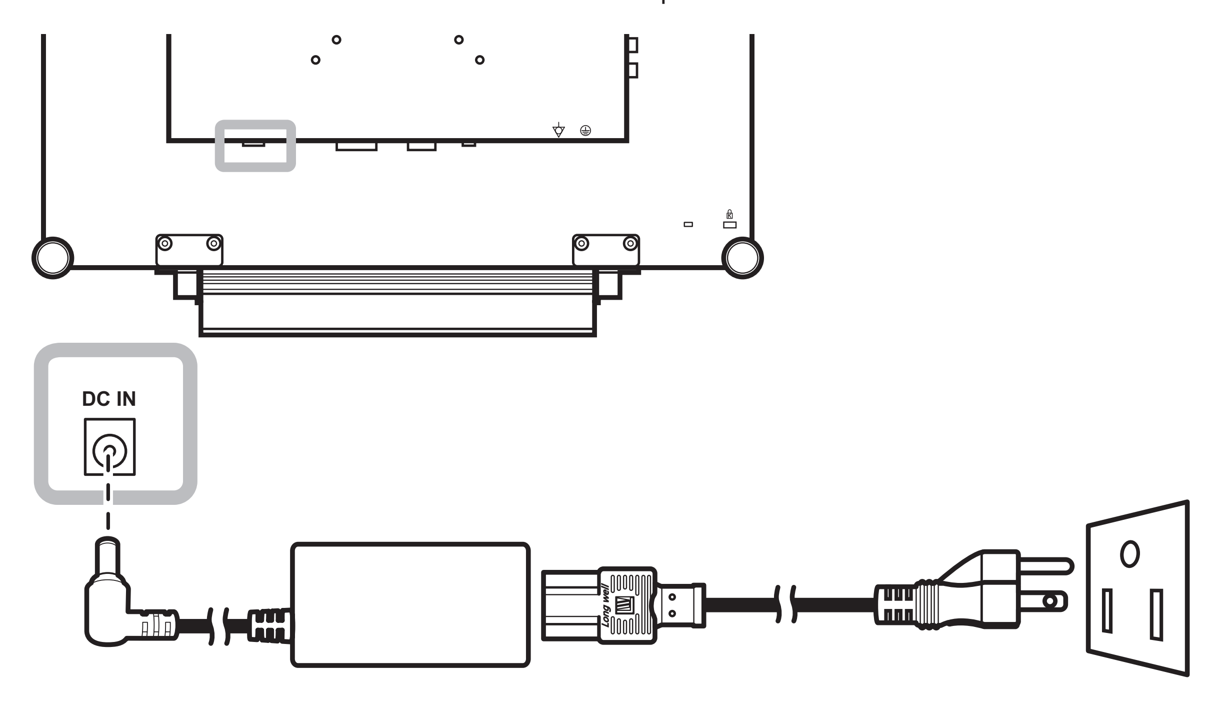
CHAPITRE 2 : FAIRE LES BRANCHEMENTS

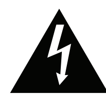
2.1 Connexion de l'alimentation

1 Branchez le cordon d'alimentation sur l'adaptateur d'alimentation.

2 Branchez l'adaptateur d'alimentation sur la prise d'alimentation CC au dos de votre écran LCD.

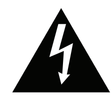
3 Branchez la fiche du cordon d'alimentation sur une prise de courant ou une source d'alimentation.





Attention :

- Assurez-vous que l'écran LCD n'est pas connecté à la prise de courant avant de faire des connexions. Le branchement des câbles lorsque l'écran est sous tension peut poser un risque de choc électrique ou de blessure.



Attention :

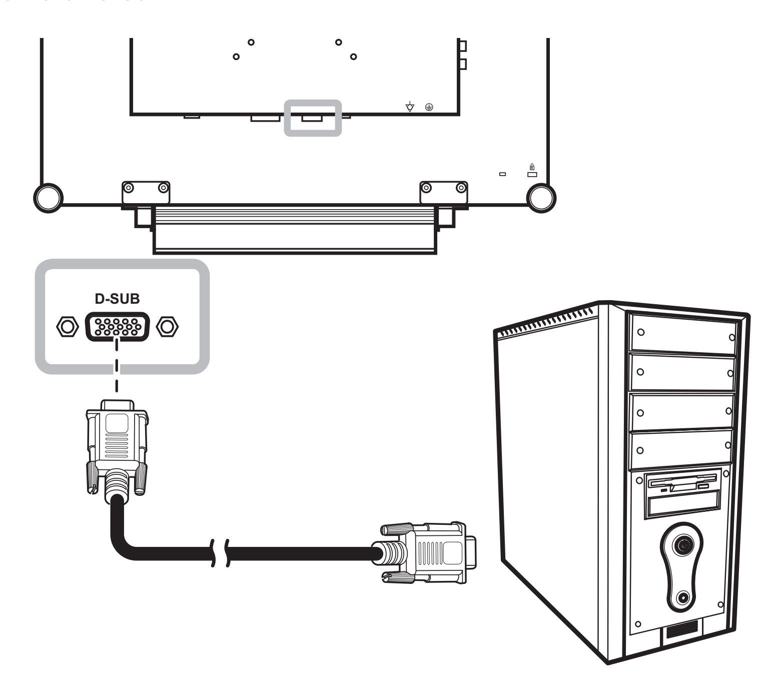
- Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation, tenez la fiche et non le cordon. Ne tirez jamais le cordon.

2.2 Connexion des sources de signal d'entrée

2.2.1 Connexion d'un ordinateur

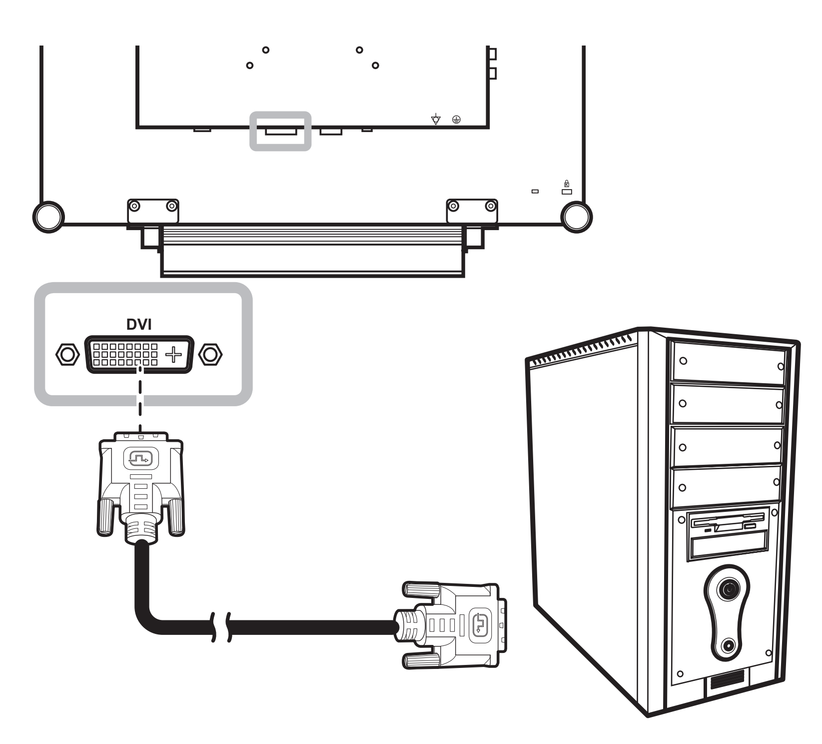
Avec des câbles VGA

Branchez une extrémité d'un câble D-sub sur le connecteur VGA de l'écran LCD et l'autre extrémité sur le connecteur D-sub d'un ordinateur.



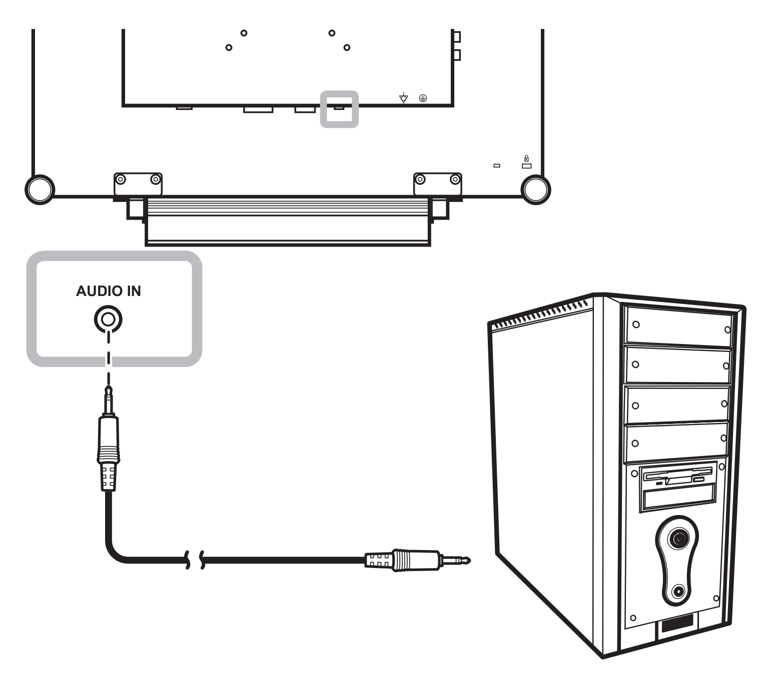
Avec des câbles DVI

Branchez une extrémité d'un câble DVI sur le connecteur DVI de l'écran LCD et l'autre extrémité sur le connecteur DVI d'un ordinateur.



Connexion d'un appareil audio

Branchez une extrémité d'un câble audio sur le port d’entrée audio de l'écran LCD et l’autre extrémité sur le port de sortie audio de l’ordinateur.

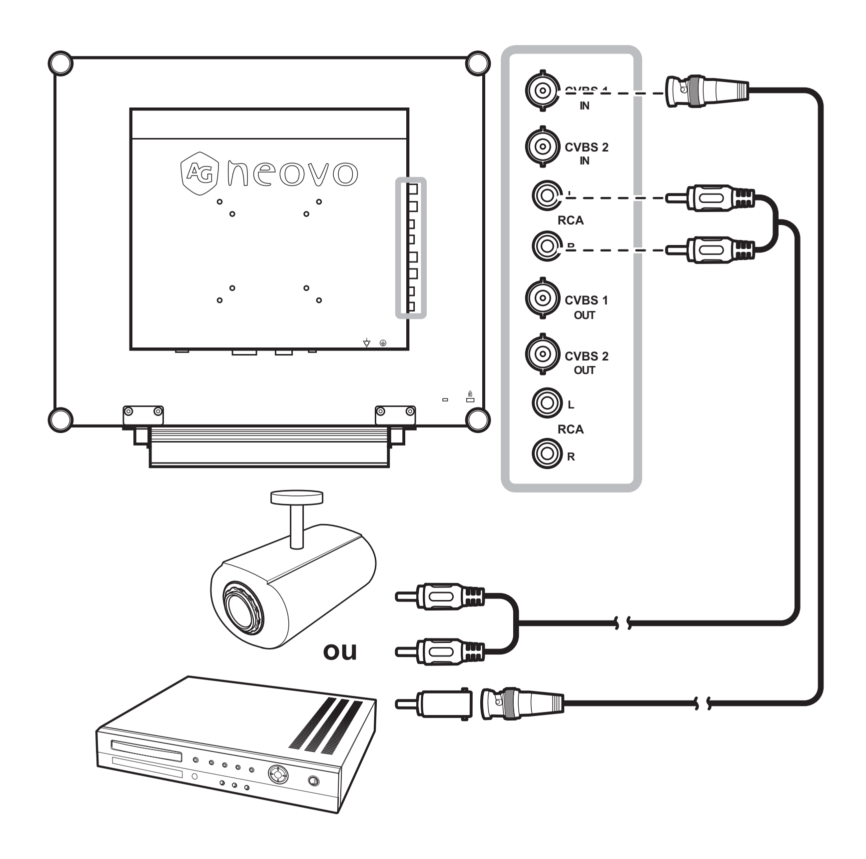


2.2.2 Connexion d'un appareil photo/vidéo

Avec des câbles CVBS

Branchez une extrémité d'un câble CVBS sur les connecteurs COMPOSITE de l'écran LCD et l'autre extrémité sur les connecteurs COMPOSITE de votre appareil.

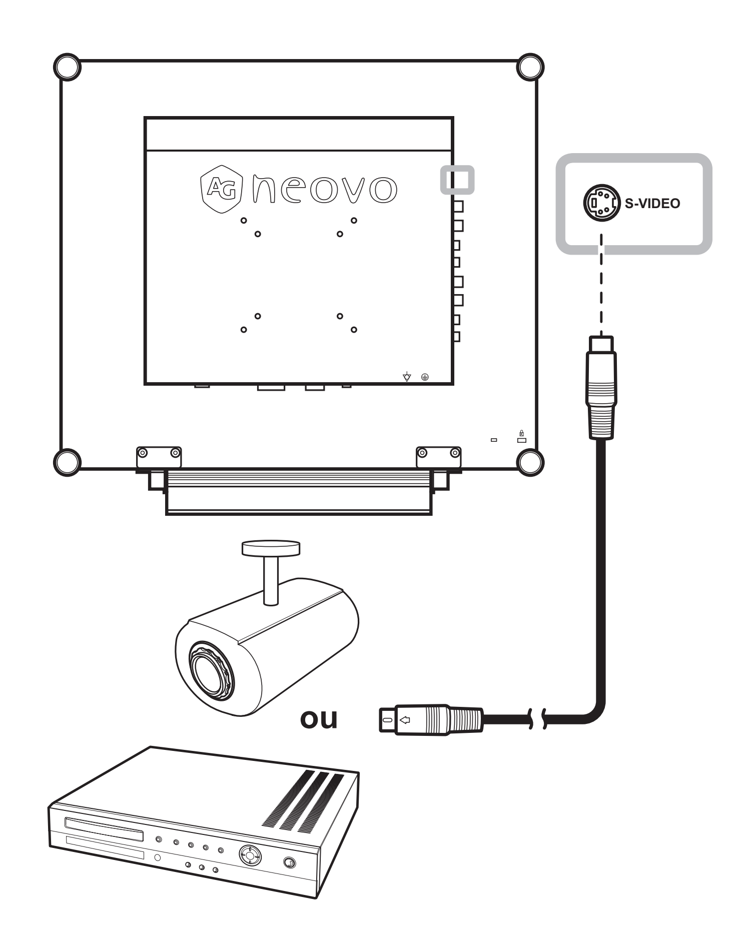
Pour l'entrée audio, branchez un câble RCA sur la prise d'entrée audio de l'écran LCD et sur la prise de sortie audio de votre appareil.



Avec des câbles S-Vidéo

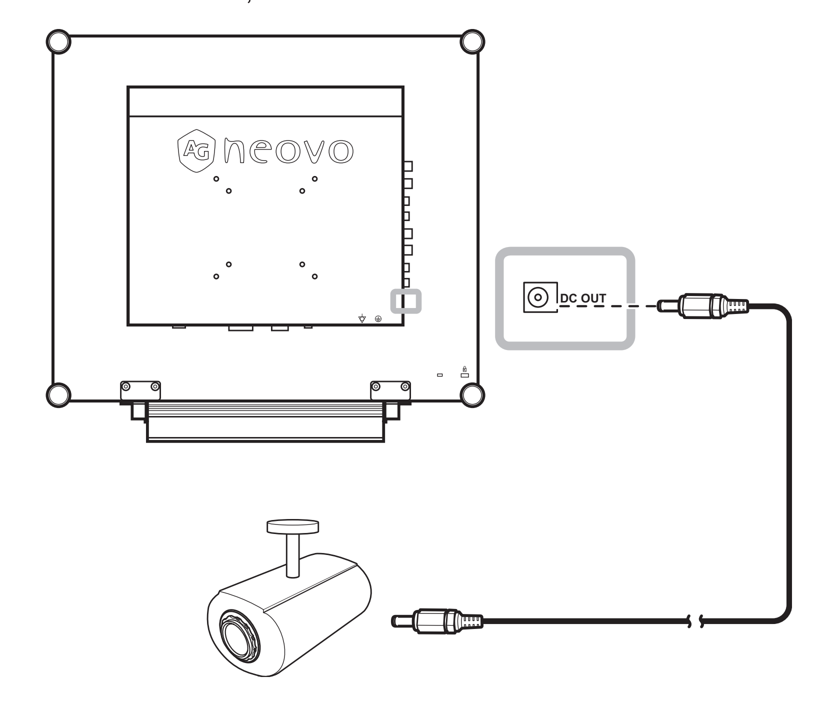
Branchez une extrémité d'un câble S-Vidéo sur le connecteur S-VIDEO de l'écran LCD et l'autre extrémité sur le connecteur S-VIDEO de votre appareil.

Pour l'entrée audio, branchez un câble RCA sur la prise d'entrée audio de l'écran LCD et sur la prise de sortie audio de votre appareil.



2.3 Connexion de la sortie d'alimentation CC

Le connecteur de sortie d'alimentation CC fournit une alimentation CC à d'autres appareils avec une prise d'alimentation CC 2,5 mm.





Avertissement :

- ♦ Assurez-vous que l'appareil que vous voulez connecter est conforme aux spécifications avant de faire des connexions.

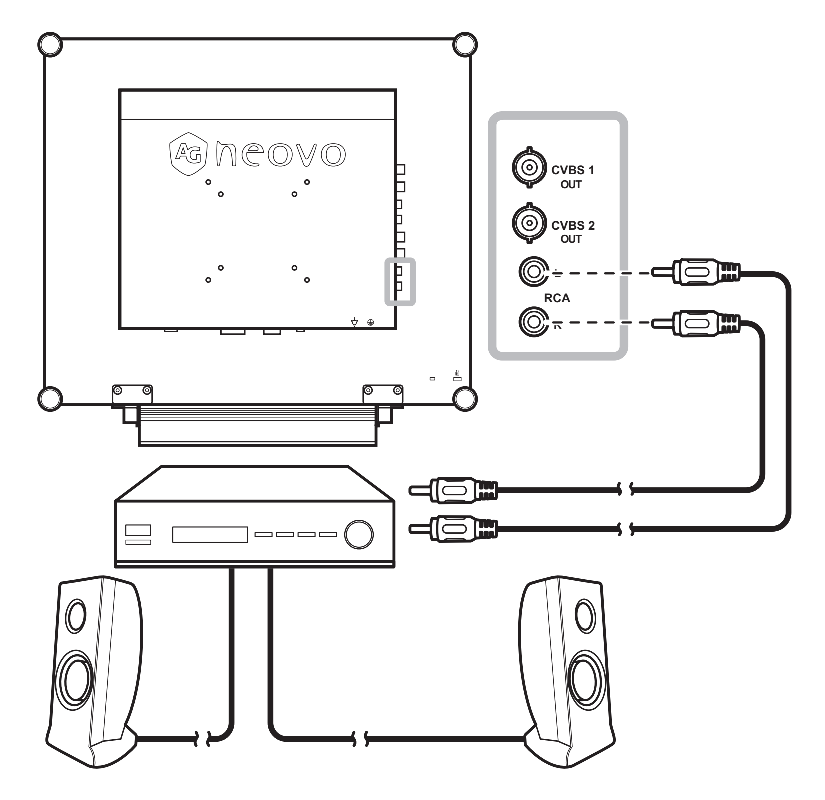
Note :

- ♦ Si l'appareil connecté consomme plus de courant que permis, l'écran coupera automatiquement le courant pour se protéger.

2.4 Connexion d'un amplificateur stéréo

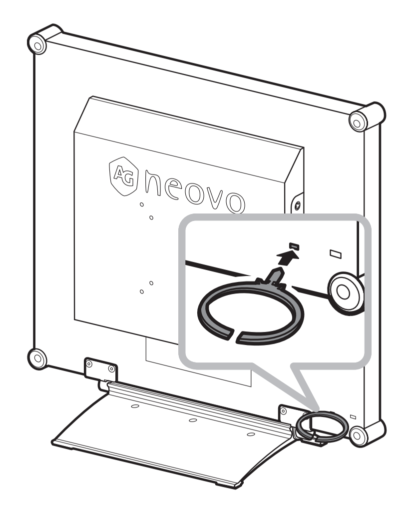
Pour amplifier la sortie sonore, connectez un amplificateur stéréo à l'écran LCD.

Branchez un câble RCA sur la prise de sortie audio de l'écran LCD et sur la prise d'entrée audio d'un amplificateur stéréo.

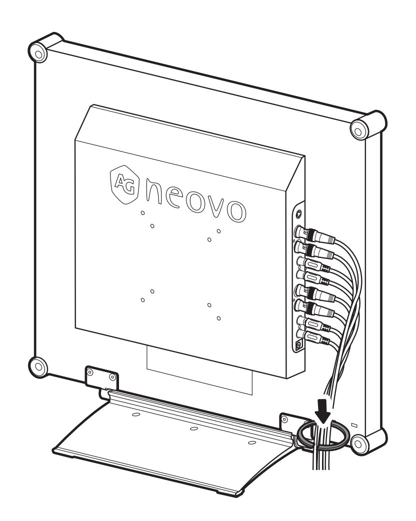


2.5 Comment faire pour utiliser le crochet de fil

1 Insérez le crochet de fil dans la fente.



2 Arrangez tous les câbles branchés dans le crochet de fil.



CHAPITRE 3 : UTILISATION DE L'ÉCRAN LCD

3.1 Mise sous tension

1 Branchez la fiche du cordon d'alimentation sur une prise de courant ou une source d'alimentation.

2 Appuyez sur le bouton **ALIMENTATION** pour allumer l'écran LCD.

Le voyant DEL s'allume en VERT.

Lorsque l'écran LCD est allumé, appuyez sur le bouton ALIMENTATION pour éteindre l'écran LCD.

Le voyant DEL s'éteint.

Bouton ALIMENTATION / **Voyant** DEL

Note :

- L'écran LCD consomme toujours de l'énergie tant que le cordon d'alimentation est branché sur la prise de courant. Débranchez le cordon d'alimentation si vous voulez couper complètement l'alimentation.

3.2 Sélection de la source d'entrée du signal

Bouton **SOURCE**

1 Appuyez sur le bouton pour sélectionner la source d'entrée de signal.

Notes :

- Une fois que vous avez sélectionné une source d'entrée de signal, le message de source d'entrée de signal apparaît rapidement sur l'écran.

  Par exemple, si vous sélectionnez CVBS1, le message suivant s'affichera.



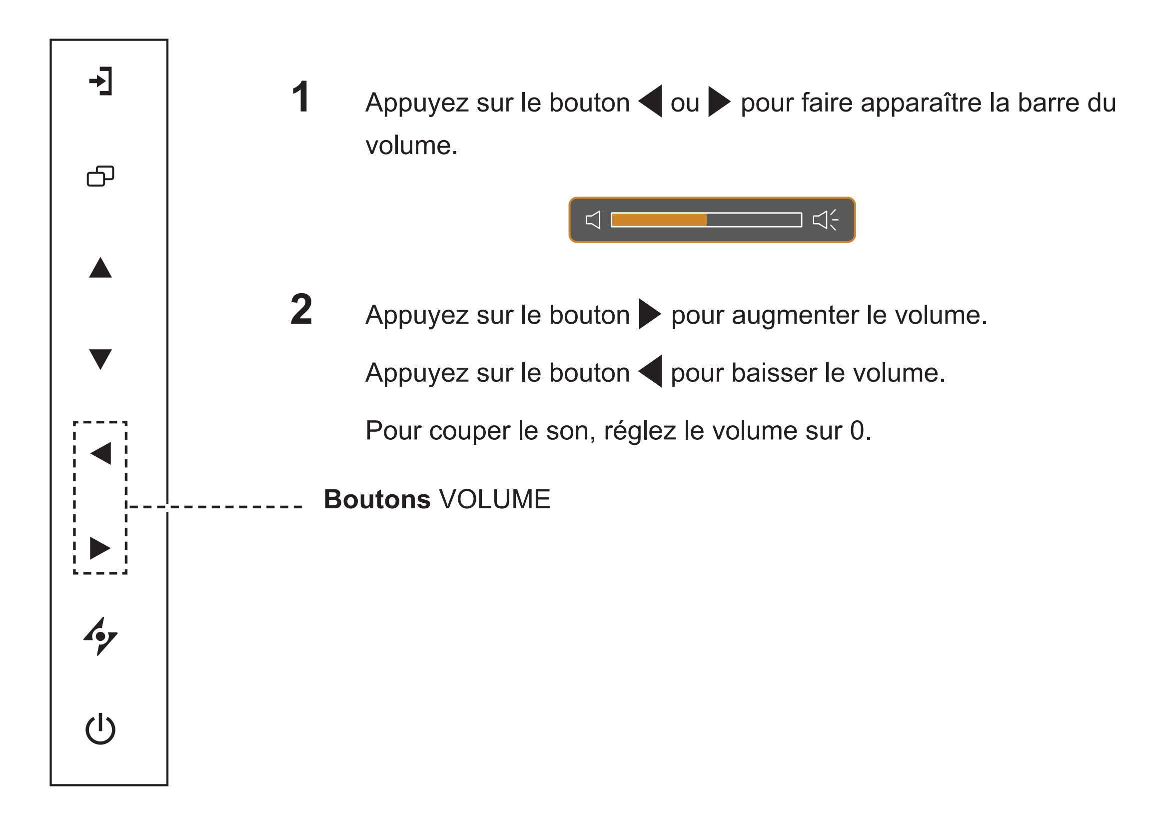
- Si la source d'entrée de signal sélectionnée n'est pas connectée à l'écran LCD ou est éteinte, le message 'Aucun signal' s'affichera sur l'écran.



- Si la résolution ou la carte graphique de l'ordinateur est réglée trop haute, alors le message 'Source hors de plage' s'afifchera.



3.3 Réglage du volume



1 Appuyez sur le bouton ◀ ou ▶ pour faire apparaître la barre du volume.

2 Appuyez sur le bouton ▶ pour augmenter le volume.

Appuyez sur le bouton ◀ pour baisser le volume.

Pour couper le son, réglez le volume sur 0.

3.4 Verrouillage du menu OSD

Verrouillez le menu OSD pour protéger l'écran LCD contre les utilisateurs non autorisés ou contre les appuis accidentels sur les boutons du panneau de contrôle

Pour verrouiller le menu OSD, appuyez pendant au moins 5 secondes sur les boutons du panneau de contrôle indiqués ci-dessous ou jusqu'à ce que le message [OSD LOCK OUT] apparaîsse.

Lorsque le menu OSD est verrouillé, aucun des boutons de contrôle ne marchera.

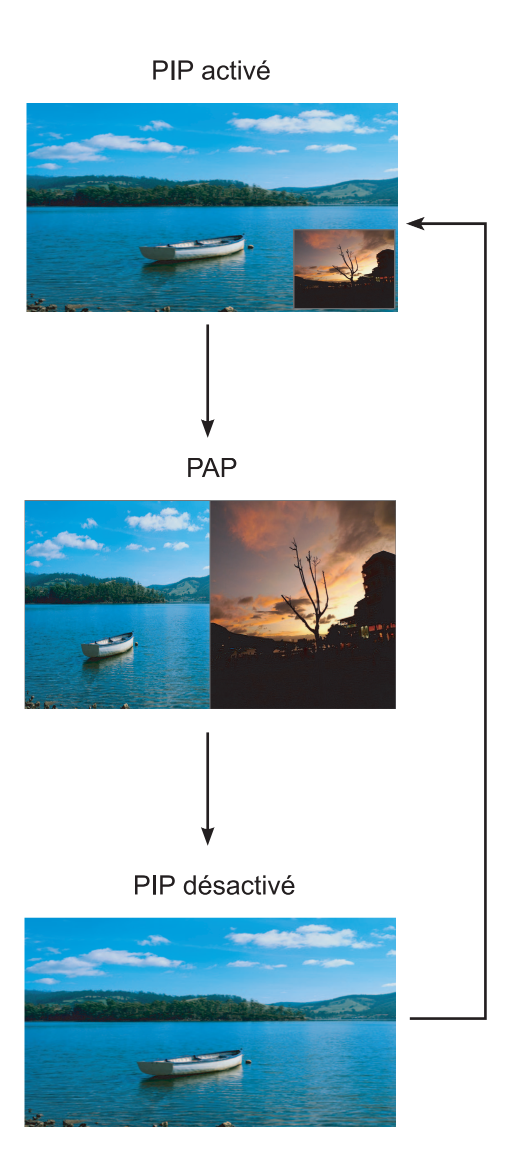
Type de verrouillage de l'OSD	Opération de verrouillage	Opération de déverrouillage
Verrouiller tous les boutons	Appuyez pendant 5 secondes sur les boutons ▶, ▲, et ▼ .	Appuyez pendant 5 secondes sur ▶, ▲, et ▼ ou jusqu'à ce que le menu OSD apparaîsse.
Verrouiller tous les boutons sauf le bouton **ALIMENTATION**	Appuyez pendant 5 secondes sur les boutons ◀, ▲, et ▼ .	Appuyez pendant 5 secondes sur ◀, ▲, et ▼ ou jusqu'à ce que le menu OSD apparaîsse.

3.5 Utilisation de PIP (image dans image)

La fonction PIP (image dans image) vous permet de regarder en même temps plus d'une source de signal sur l'écran LCD.

3.5.1 Options PIP

Appuyez plusieurs fois sur le bouton ▲ pour activer et faire défiler les options PIP. Les options disponibles sont les suivantes :



Info :

- PIP activé : La source de signal secondaire est affichée avec la source de signal principale.
- PAP (Image-et-Image) : La source de signal principale et la source secondaire sont affichées à coté l'une de l'autre, avec la même taille.
- PIP désactivé : La fonction PIP est désactivée, seulement la source de signal principale est affichée.

Note :

- Les sources de signal principales et secondaires peuvent être sélectionnées dans Réglages PIP, voir page 34.

3.5.2 Permutation PIP

Les sources de signal principale et secondaire peuvent être permutées facilement avec le panneau de contrôle



Appuyez sur le bouton ▼ pour changer entre la source de signal principale et secondaire. Référez-vous à l'illustration ci-dessous.



Note :

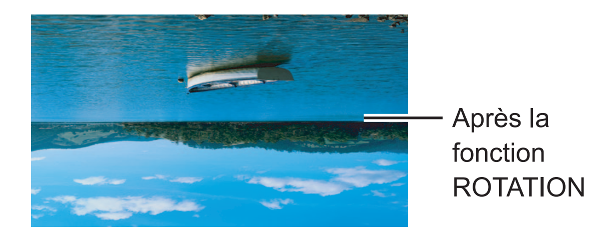
- La fonction PERMUTATION PIP ne peut être utilisée que lorsque PIP est activé, voir page 33.

3.6 Utiliser la fonction ROTATION

La fonction ROTATION vous permet de tourner l'image de l'écran par 180º.



Appuyez sur le bouton ▼ pour tourner l'image par 180º. Voir l'illustration suivant.



Après voir utiliser la fonction TORATION, appuyez à nouveau sur le boutron ▼ pour remettre l'image dans sa position originale.

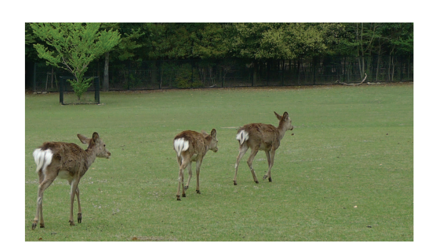
Note :

- La fonction ROTATION ne peut être utilisée que lorsque PIP est désactivé, voir page 33.

3.7 Utiliser la fonction GELER

La fonction GELER vous permet de geler l'image de l'écran mais de continuer la lecture en temps réel jusqu'à ce que l'image soit 'dégelée'.

Appuyez sur le bouton pour activer la fonction Geler l'écran, le message Geler l'écran s'affiche sur l'écran.



Appuyez à nouveau sur le bouton pour désactiver la fonction Geler l'écran.

L'image de l'écran affichera alors l'image de la lecture en temps réel, lorsque vous désactivez la fonction Geler l'écran.



Note :

- la fonction GELER n'est disponible qu'avec les signaux d'entrée vidéo.

3.8 Utilisation de la fonction de réglage auto

La fonction de réglage auto ajuste automatiquement l'écran LCD en appliquant les réglages optimaux, y compris la position horizontale, la position verticale, l'horloge et la phase.

Appuyez sur le bouton pour faire un réglage auto.

Le message de réglage auto s'affichera sur l'écran.



Pendant le réglage auto, l'écran clignotera légèrement pendant quelques secondes.

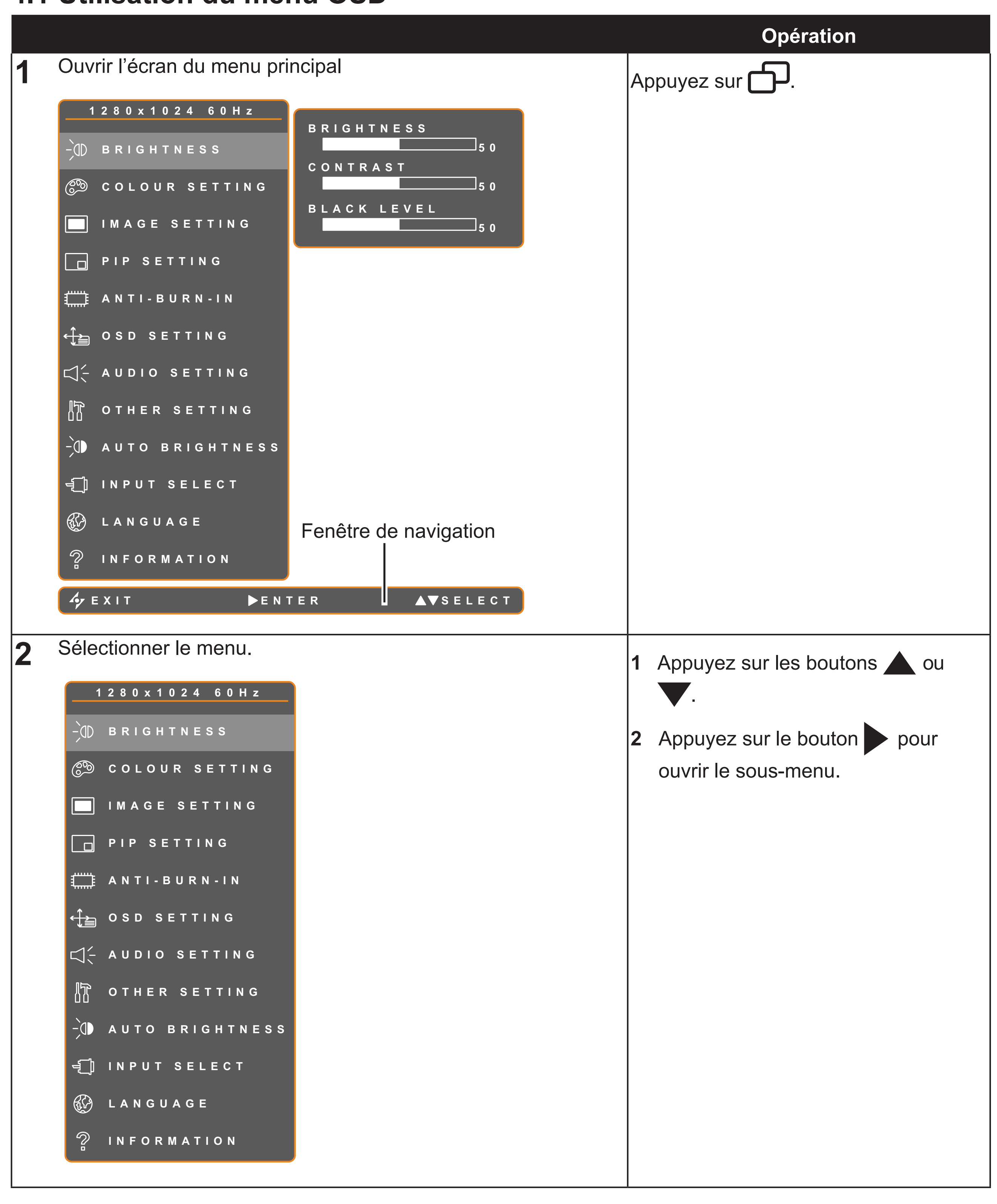
Lorsque le message disparaît, le réglage auto est terminé.

Note :

- La fonction de réglage auto n'est disponible qu'avec les signaux d'entrée VGA.
- Il est recommandé d'utiliser la fonction de réglage auto lorsque vous utilisez l'écran la première fois ou après avoir changé la fréquence de l'écran.

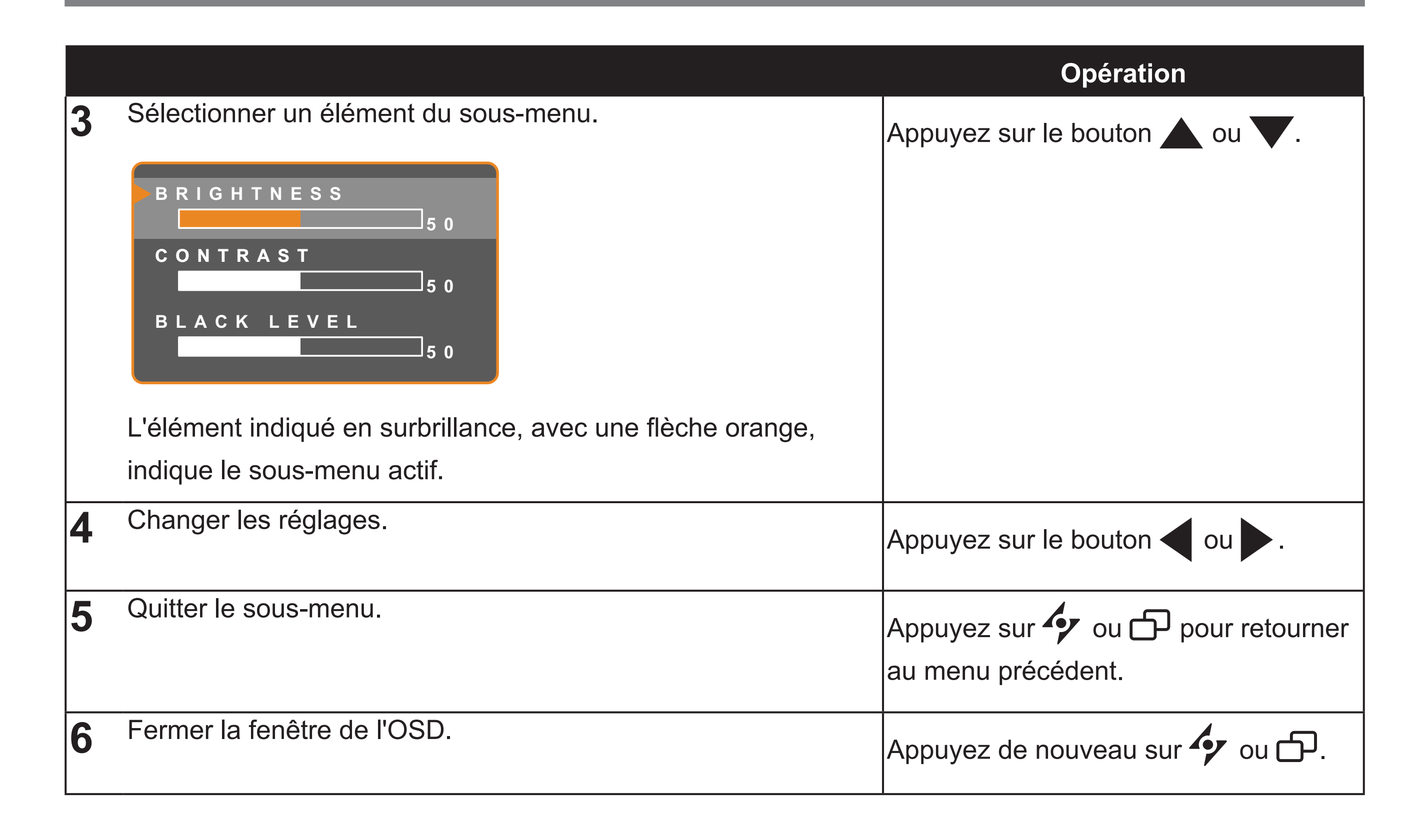
CHAPITRE 4 : MENU A AFFICHAGE SUR L'ÉCRAN

4.1 Utilisation du menu OSD



		Opération
1	Ouvrir l'écran du menu principal	Appuyez sur ⧉.
2	Sélectionner le menu.	**1** Appuyez sur les boutons ▲ ou ▼. **2** Appuyez sur le bouton ▶ pour ouvrir le sous-menu.

MENU A AFFICHAGE SUR L'ÉCRAN



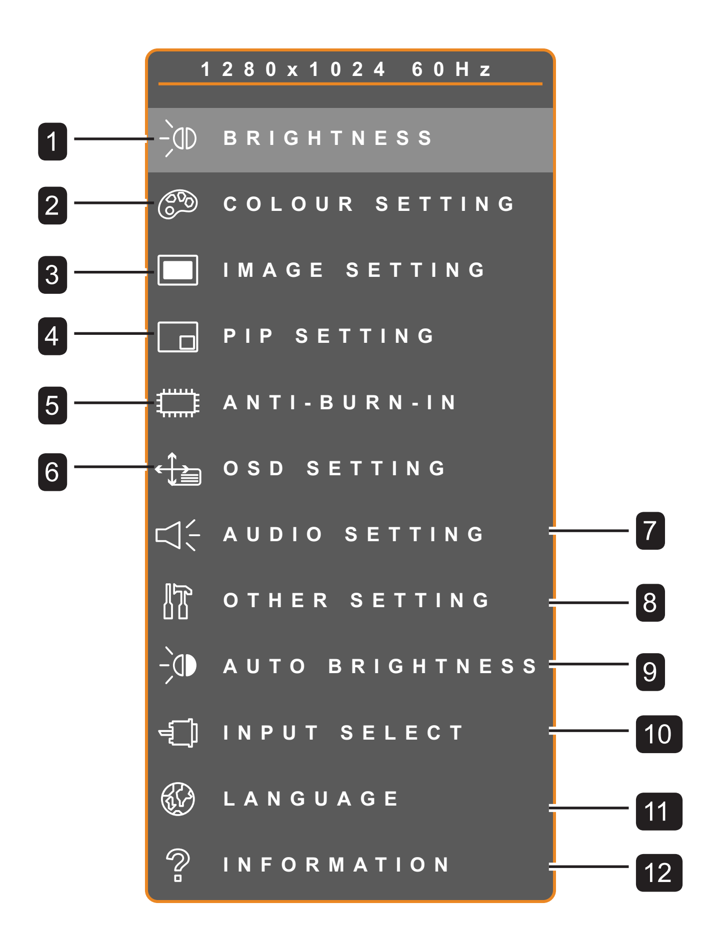
		Opération
3	Sélectionner un élément du sous-menu. BRIGHTNESS 50 CONTRAST 50 BLACK LEVEL 50 L'élément indiqué en surbrillance, avec une flèche orange, indique le sous-menu actif.	Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼.
4	Changer les réglages.	Appuyez sur le bouton ◀ ou ▶.
5	Quitter le sous-menu.	Appuyez sur ou pour retourner au menu précédent.
6	Fermer la fenêtre de l'OSD.	Appuyez de nouveau sur ou .

Lorsque vous modifiez des réglages, tous les changements seront automatiquement enregistrés lorsque vous :

- Allez dans un autre menu.
- Fermez le menu OSD.
- Attendez jusqu'à ce que le menu OSD se ferme automatiquement.

Note : La disponibilité de certaines options du menu dépend du signal de la source d'entrée. Si le menu n'est pas disponible, il sera désactivé ou en gris.

4.2 Structure du menu OSD



Menu principal	Sous-menu	Remarques
1. Luminosité	• Luminosité • Contraste • Niveau de noir (vidéo uniquement)	Voir page 28.
2. Régl. de clr.	• Température des couleurs • Couleur auto (mode VGA seulement)	Voir page 29.
3. Régl. d'image	Avec signal d'entrée PC (VGA uniquement) : • Netteté • Phase • Horloge • Position Horiz. • Position Vert.	Voir page 30.

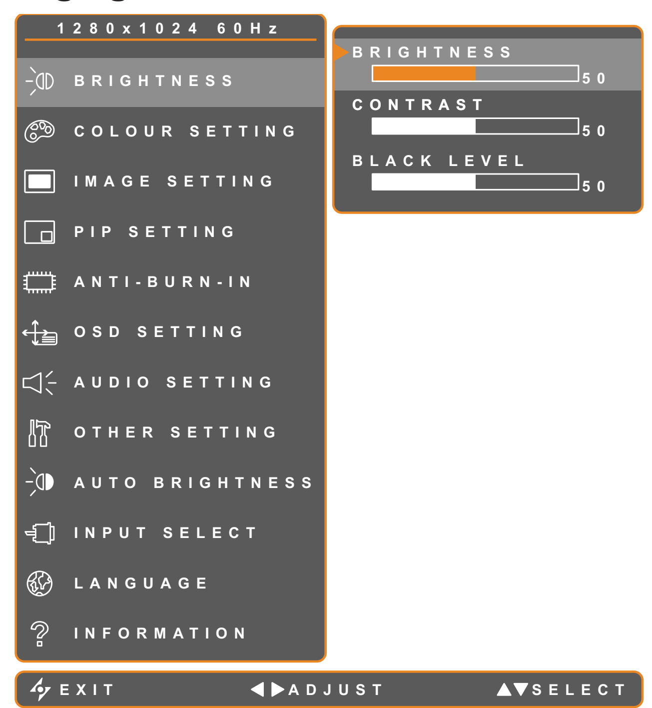
MENU A AFFICHAGE SUR L'ÉCRAN

Menu principal	Sous-menu	Remarques
Régl. d'image	Avec signal d'entrée vidéo : • Netteté • Saturation • Teinte • Filtre-peigne 3D • Réduc. bruit • Rapport L/H • Zoom H. • Zoom V. • Position Horiz. • Position Vert.	Voir page 31.
4. Réglage PIP	• PIP • Source princi. • Source sec. • Taille im. sec. • Pos. Im. Sec. • Permutation	Voir page 33.
5. Anti-Burn-In	• Antib.-in act. • Intervalle • Mode	Voir page 35.
6. Réglages OSD	• Transparence • Position H • Position V • Durée de l'OSD	Voir page 36.
7. Réglages audio	• Volume • Audio • Source DVI	Voir page 37.
8. Autres réglages	• Eco-energie • Mode • DDC/CI • Rappel	Voir page 38.
9. Luminosité auto	• Activé • Mode • Niveau	Voir page 39.

Menu principal	Sous-menu	Remarques
10. Sélection de l'entrée	• VGA • DVI • CVBS1 • CVBS2 • S-Vidéo	Voir page 40.
11. Langue	Choisir la langue de l'OSD : EN / FR / DE / ES / IT / PY / RO / PL / CS / NL / TC / SC	
12. Information	Affiche les informations de réglage comme l'Entrée, la Résolution, la Fréquence horizontale et verticale, le Mode de sync et la Version du firmware.	

CHAPITRE 5 : RÉGLAGE DE L'ÉCRAN LCD

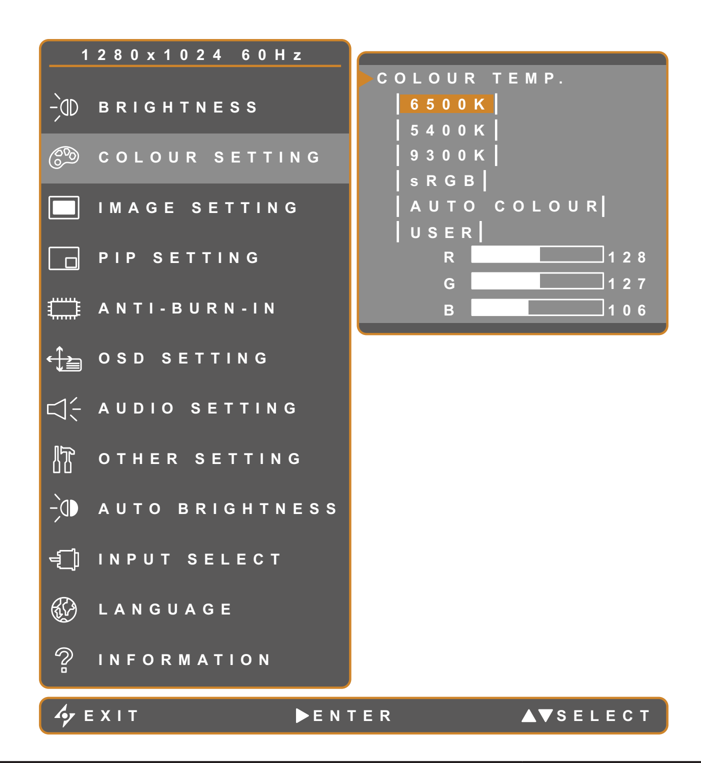
5.1 Réglage de la luminosité



1. Appuyez sur [icône] pour ouvrir la fenêtre du menu OSD.
2. Sélectionnez le menu LUMINOSITÉ puis appuyez sur le bouton ▶.
3. Appuyez sur les boutons ▲ ou ▼ pour sélectionner une option.

Elément	Fonction	Opération	Plage
Luminosité	Ajuste la luminance de l'image de l'écran.	Utilisez les boutons ◀ ou ▶ pour ajuster la valeur.	0 à 100
Contraste	Ajuste le degré de différence entre le niveau noir et le niveau blanc.		
Niveau de noir	Ajuste le niveau de noir de l'image à l'écran. Un paramètre bas de luminosité intensifie le noir. **Note:** vidéo uniquement.		

5.2 Régl. de clr

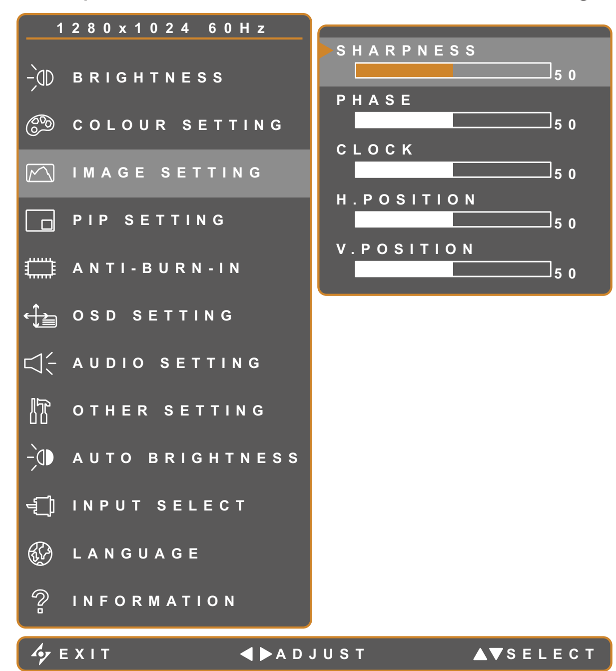


1. Appuyez sur pour ouvrir la fenêtre du menu OSD.
2. Sélectionnez le menu RÉGL DE CLR puis appuyez sur le bouton ▶.
3. Appuyez sur les boutons ▲ ou ▼ pour sélectionner une option.

<table>
<tr><th>Elément</th><th>Fonction</th><th>Opération</th><th>Valeur</th></tr>
<tr><td rowspan="2">Temp. couleur</td><td>Elle contient plusieurs réglages de couleurs.</td><td>Utilisez les boutons ◀ ou ▶ pour ajuster le réglage.</td><td>6500K, 5400K, 9300K, sRGB, UTILISATEUR</td></tr>
<tr><td colspan="3">La température des couleurs peut être réglée sur :
• 6500K - Le réglage par défaut pour la température des couleurs, utilisé avec des conditions normales d'éclairage.
• 5400K - Ajoute une teinte légèrement rougeâtre pour des couleurs plus chaudes.
• 9300K - Ajoute une teinte légèrement bleuâtre pour des couleurs plus froides.
• sRVB - Il s'agit du standard de couleur Rouge, Vert, Bleu (RVB) qui est utilisé pour la gestion des couleurs par la plupart des industries. Ce réglage affiche des couleurs correctes et appropriées pour les images de Internet.
• COULEUR AUTO - Ajuste automatiquement la balance du blanc et les réglages des couleurs. Seulement disponible avec une source d'entrée de signal VGA.
1 Sélectionnez COULEUR AUTO.
2 Appuyez sur le bouton ▶ pour activer la fonction de couleur auto.
• UTILISATEUR - Permet à l'utilisateur de régler la température des couleurs en ajustant les réglages R, V, B en fonction des préférences.
1 Sélectionnez UTILISATEUR puis appuyez sur le bouton ▶.
2 Appuyez sur les boutons ▲ ou ▼ pour choisir entre les options R, V, B.
3 Appuyez sur ◀ ou ▶ pour ajuster le réglage entre 0 - 255.
Note : Appuyez sur le bouton Rappel pour restaurer les réglages par défaut des couleurs.</td></tr>
</table>

5.3 Régl. d'image (VGA seulement)

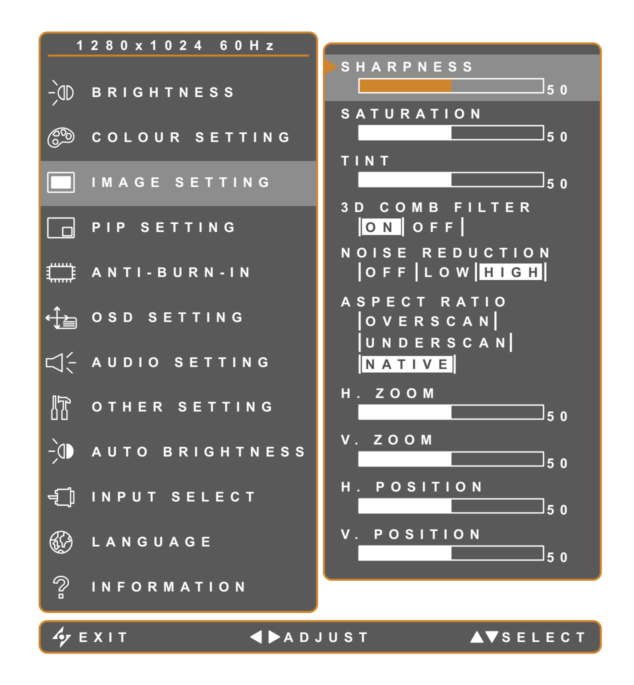
Note : Lorsque vous utilisez une source d'entrée de signal DVI, Réglage de l'image sera désactivé et en gris.



1. Appuyez sur ⧉ pour ouvrir la fenêtre du menu OSD.
2. Sélectionnez le menu RÉGL D'IMAGE puis appuyez sur le bouton ▶.
3. Appuyez sur les boutons ▲ ou ▼ pour sélectionner une option.

Elément	Fonction	Opération	Plage
Netteté	Ajuste la clarté et le focus de l'image de l'écran.		
Phase	Ajuste la synchronisation de la phase avec le signal vidéo.		
Horloge	Ajuste la synchronisation de la fréquence avec le signal vidéo.	Utilisez les boutons ◀ ou ▶ pour ajuster la valeur.	0 à 100
Position Horiz. (Position horizontale)	Déplace l’image de l'écran vers la gauche ou la droite.		
Position Vert. (Position verticale)	Déplace l’image de l'écran vers le haut ou le bas.		

5.4 Régl. d'image (signaux vidéo)



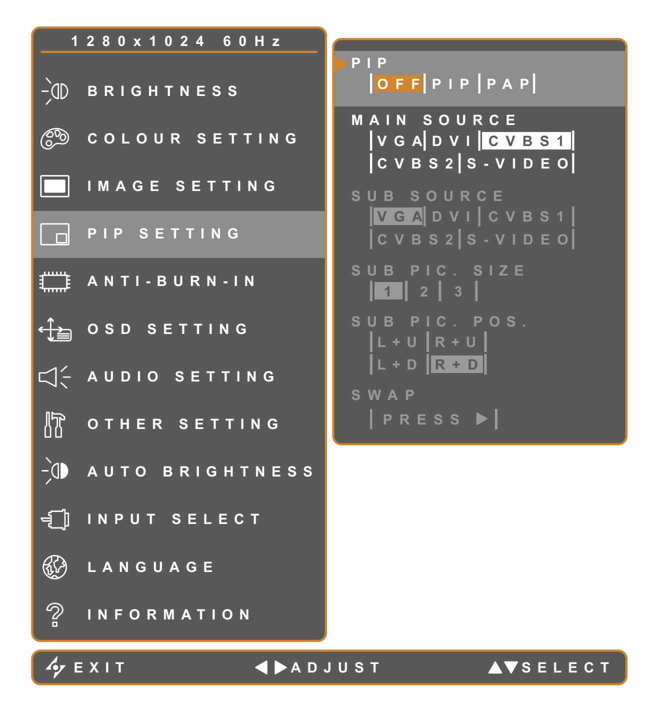
1. Appuyez sur [icône] pour ouvrir la fenêtre du menu OSD.
2. Sélectionnez le menu RÉGL D'IMAGE puis appuyez sur le bouton ▶.
3. Appuyez sur les boutons ▲ ou ▼ pour sélectionner une option.

<table>
<tr><th>Elément</th><th>Fonction</th><th>Opération</th><th>Plage / Valeur</th></tr>
<tr><td>Netteté</td><td>Ajuste la clarté et le focus de l'image de l'écran.</td><td rowspan="5">Utilisez les boutons ◀ ou ▶ pour ajuster ou sélectionner la valeur.</td><td rowspan="3">0 à 100</td></tr>
<tr><td>Saturation</td><td>Ajuste la saturation des couleurs.</td></tr>
<tr><td>Teinte</td><td>Ajuste la teinte des couleurs. Seulement disponible avec les signaux S-Vidéo ou CVBS du système NTSC.</td></tr>
<tr><td>Filtre-peigne 3D</td><td>Active la fonction Filtre-[peigne 3D pour fournir une qualité d'image optimale. Seulement disponible avec un signal CVBS.</td><td>Actif
Inactif</td></tr>
<tr><td>Réduc. bruit</td><td>Ajuste la réduction du bruit pour réduire le bruit des images. Cela aide à donner des images plus nettes.</td><td>Inactif
Basse
Elevée</td></tr>
</table>

RÉGLAGE DE L'ÉCRAN LCD

Elément	Fonction	Opération	Plage / Valeur
Rapport L/H	Ajuste le format de l'image de l'écran.	Utilisez les boutons ◄ ou ► pour sélectionner la valeur désirée.	Surbalayage Sousbalayage Native
	Le rapport L/H peut être réglé sur : • **SURBALAYAGE** - Le rapport d'aspect augmente par 5%. • **SOUSBALAYAGE** - Le rapport d'aspect diminue par 5%. • **NATIVE** - Le rapport d'aspect retourne à la taille par défaut.		
Zoom H. (Zoom horizontal)	Ajuste le zoom horizontal.	Utilisez les boutons ◄ ou ► pour ajuster la valeur.	0 à 100
Zoom V. (Zoom vertical)	Ajuste le zoom vertical.		
Position Horiz. (Position horizontale)	Déplace l’image de l'écran vers la gauche ou la droite.		
Position Vert. (Position verticale)	Déplace l’image de l'écran vers le haut ou le bas.		

5.5 Réglage PIP



1. Appuyez sur pour ouvrir la fenêtre du menu OSD.
2. Sélectionnez le menu RÉGL PIP puis appuyez sur le bouton ▶.
3. Appuyez sur les boutons ▲ ou ▼ pour sélectionner une option.

Elément	Fonction	Opération	Plage / Valeur
PIP	Permet de sélectionner le mode PIP ou de désactiver le mode PIP.	Utilisez les boutons ◀ ou ▶ pour sélectionner la valeur désirée.	Inactif PIP PAP
	PIP peut être réglé sur : • **Eteint** - Désactive le mode PIP. • **PIP** - L'image de la deuxième source est affichée avec l'image de la source principale. • **PAP** - L'image de la source principale et l'image de la deuxième source sont affichées à coté l'une de l'autre.		
Source princi.	Permet de sélectionner le signal de la source principale.	Utilisez les boutons ◀ ou ▶ pour sélectionner la valeur désirée.	VGA / DVI / CVBS1 / CVBS2 / S-VIDE0
Source sec.	Permet de sélectionner le signal de la source secondaire.	Utilisez les boutons ◀ ou ▶ pour sélectionner la valeur désirée.	VGA / DVI / CVBS1 / CVBS2 / S-VIDE0

RÉGLAGE DE L'ÉCRAN LCD

Note : N'importe quelle entrée de signal peut être réglée comme la source de signal principale ou secondaire. Cependant certaines entrées de signal ne sont pas supportées lorsque utilisées ensemble en tant que source de signal principale et secondaire.

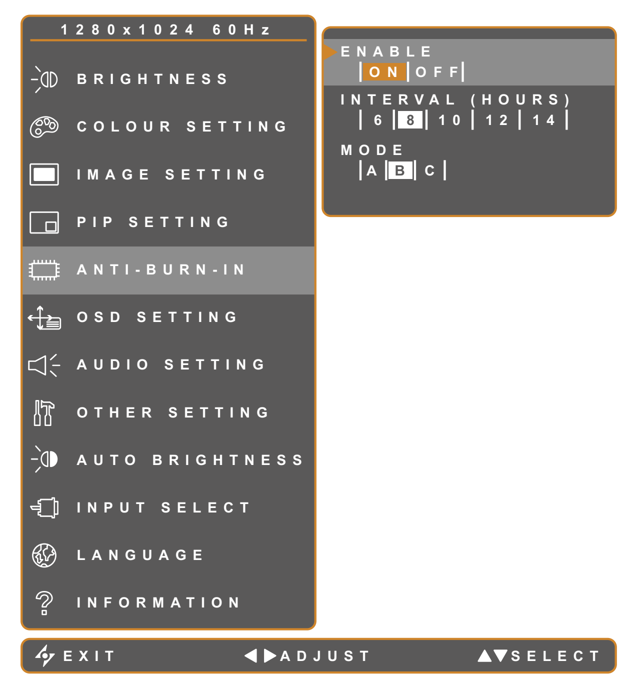
Référez-vous au tableau suivant pour les options de compatibilité :

Princ / Sec	VGA	DVI	CVBS1	CVBS2	S-VIDEO
VGA	non pris en charge	non pris en charge	Y	Y	Y
DVI	non pris en charge	non pris en charge	Y	Y	Y
CVBS1	Y	Y	non pris en charge	non pris en charge	non pris en charge
CVBS2	Y	Y	non pris en charge	non pris en charge	non pris en charge
S-VIDEO	Y	Y	non pris en charge	non pris en charge	non pris en charge

<table>
<tr><th>Elément</th><th>Fonction</th><th>Opération</th><th>Plage / Valeur</th></tr>
<tr><td>Taille. Im. Sec.
(Taille image secondaire)</td><td>Vous permet de régler la taille de la source d'image sec. Seulement disponible avec le mode PIP.
• 1 - Taille d'image petite
• 2 - Taille d'image moyenne
• 3 - Taille d'image grande</td><td>Utilisez les boutons ◀ ou ▶ pour sélectionner la valeur désirée.</td><td>1
2
3</td></tr>
<tr><td rowspan="2">Pos. Im. Sec.
(Position image secondaire)</td><td>Vous permet de sélectionner la position de la source d'image secondaire. Seulement disponible avec le mode PIP.</td><td>Utilisez les boutons ◀ ou ▶ pour ajuster la valeur.</td><td>L+U
R+U
L+D
R+D</td></tr>
<tr><td colspan="3">• L+U - Ajuste l'image dans le coin supérieur à gauche de l’écran.
• R+U - Ajuste l'image dans le coin supérieur à droite de l'écran.
• L+D - Ajuste l'image dans le coin inférieur à gauche de l’écran.
• R+D - Ajuste l'image dans le coin inférieur à droite de l'écran.</td></tr>
<tr><td>Permutation</td><td>Pour permuter la source de signal principale et la source de signal secondaire.</td><td colspan="2">Utilisez le bouton ▶ pour permuter les sources d'image.</td></tr>
</table>

5.6 Anti-burn-in

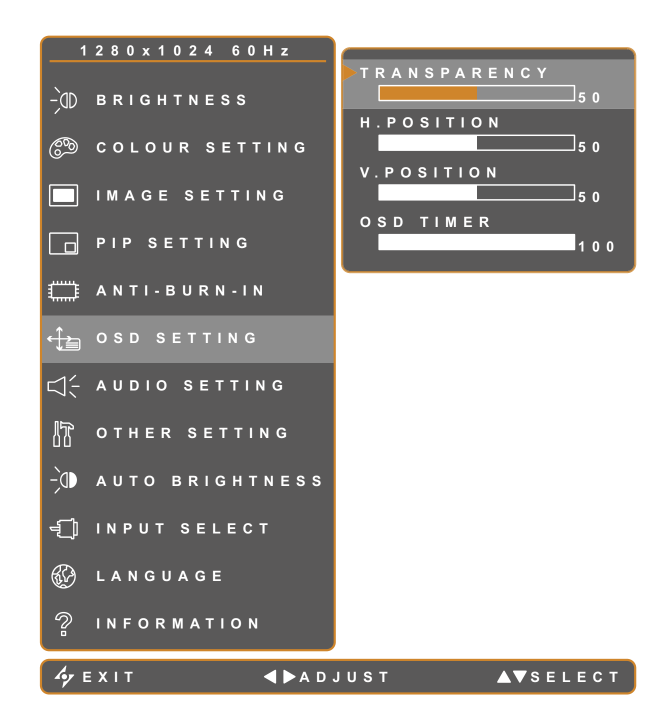
Anti-Brûlure est pratique pour réduire la rétention d'image sur l'écran LCD



1. Appuyez sur ⧉ pour ouvrir la fenêtre du menu OSD.
2. Sélectionnez le menu ANTI-BURN-IN puis appuyez sur le bouton ▶.
3. Appuyez sur les boutons ▲ ou ▼ pour sélectionner une option.

Elément	Fonction	Opération	Valeur
Antib.-In act.	Pour activer ou désactiver la fonction Anti-brûlure.	Utilisez les boutons ◀ ou ▶ pour sélectionner la valeur désirée.	ACTIF (par défaut) Inactif
Intervalle	Pour régler l'intervalle (en heures) de l'activation de la fonction Anti-brûlure.		6 8 (défaut) 10 12 14
Mode	Sélectionne le mode Anti-Brûlure. • **A** - Exécuter rapidement. • **B** - Plus lent mais plus précis que le mode A. • **C** - Le plus lent mais le mode Anti-brûlure le plus précis.	Utilisez les boutons ◀ ou ▶ pour sélectionner la valeur désirée.	A B C (défaut)

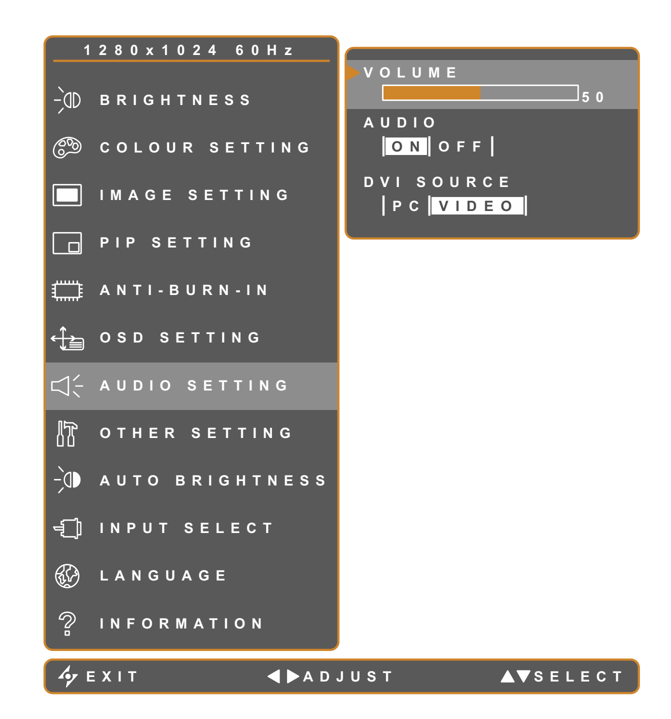
5.7 Réglages OSD



1. Appuyez sur [bouton] pour ouvrir la fenêtre du menu OSD.
2. Sélectionnez le menu RÉGLAGES OSD puis appuyez sur le bouton ▶.
3. Appuyez sur les boutons ▲ ou ▼ pour sélectionner une option.

Elément	Fonction	Opération	Plage
Transparence	Règle le niveau de transparence de l'OSD.	Utilisez les boutons ◀ ou ▶ pour ajuster la valeur.	0 à 100
Position Horiz. (Position horizontale)	Déplace l'image de l'OSD vers la gauche ou la droite de l'écran		
Position Vert. (Position verticale)	Déplace l'image de l'OSD vers le haut ou le bas de l'écran		
Durée de l'OSD	Règle la durée d'affichage (en secondes) de l'écran OSD. Lorsque cette durée est finie, l'écran OSD se fermera automatiquement.		5 à 100

5.8 Réglages audio



1. Appuyez sur [icône] pour ouvrir la fenêtre du menu OSD.
2. Sélectionnez le menu RÉGL AUDIO puis appuyez sur le bouton ▶.
3. Appuyez sur les boutons ▲ ou ▼ pour sélectionner une option.

<table>
<tr><th>Elément</th><th>Fonction</th><th>Opération</th><th>Plage / Valeur</th></tr>
<tr><td>Volume</td><td>Pour ajuster le volume du haut-parleur intégré.</td><td>Utilisez les boutons ◀ ou ▶ pour ajuster la valeur.</td><td>0 à 100</td></tr>
<tr><td>Audio</td><td>Pour allumer ou éteindre le son du haut-parleur.
Note : Même lorsque Audio est réglé sur “Eteint”, le son audio sera automatiquement restauré lorsque vous ajustez le volume.</td><td>Utilisez les boutons ◀ ou ▶ pour sélectionner la valeur désirée.</td><td>Actif
Inactif</td></tr>
<tr><td rowspan="2">Source DVI</td><td>Seulement disponible avec une entrée de signal DVI.</td><td>Utilisez les boutons ◀ ou ▶ pour sélectionner la valeur désirée.</td><td>PC
VIDEO</td></tr>
<tr><td colspan="3">Sélectionnez le type de source DVI :
• PC - Sélectionnez cette option lorsqu'un ordinateur est connecté au connecteur DVI (connexion audio requise).
• VIDEO - Sélectionnez cette option lorsqu'un lecteur vidéo tel qu'un lecteur de DVD ou HD est connecté au connecteur DVI via un convertisseur HDMI/DVI.</td></tr>
</table>

5.9 Autres régl.



1. Appuyez sur pour ouvrir la fenêtre du menu OSD.
2. Sélectionnez le menu AUTRES RÉGL. puis appuyez sur le bouton ▶.
3. A.ppuyez sur les boutons ▲ ou ▼ pour sélectionner une option.

<table>
<tr><th>Elément</th><th>Fonction</th><th>Opération</th><th>Plage / Valeur</th></tr>
<tr><td>Eco-energie</td><td>Active ou désactive le mode d’économie d’énergie.
Lorsque l'écran LCD entre en mode d'économie d'énergie, l'écran devient tout noit et le voyant DEL s'allume en ORANGE.</td><td>Utilisez les boutons ◀ ou ▶ pour sélectionner la valeur désirée.</td><td>Actif
Inactif</td></tr>
<tr><td rowspan="2">Mode</td><td>Règle le mode pour une meilleure qualité d'image.</td><td>Utilisez les boutons ◀ ou ▶ pour sélectionner la valeur désirée.</td><td>Texte
Image</td></tr>
<tr><td colspan="3">Seulement disponible avec le signal d'entrée d'un ordinateur, lorsque la résolution est : 640 x 350, 640 x 400, 720 x 350, ou 720 x 400.
Pour des performances optimales, sélectionnez :
• Texte - Ce mode est approprié pour regarder des documents texte, lorsque la résolution est 720 x 400 ou 720 x 350.
• Image - Ce mode est approprié pour regarder des images lorsque la résolution est 640 x 350 ou 640 x 400.</td></tr>
<tr><td>DDC/CI</td><td>Active le protocole DDC/CI pour permettre aux utilisateurs de configurer le moniteur avec un logiciel, en utilisant deux fils du câble VGA ou DVI.</td><td>Utilisez les boutons ◀ ou ▶ pour sélectionner la valeur désirée.</td><td>Actif
Inactif</td></tr>
<tr><td>Rappel</td><td>Utilisez pour réinitialiser tous les réglages sur les valeurs par défaut, sauf la Langue, PIP et la source d'entrée.</td><td>Appuyez sur le bouton ▶.</td><td>-</td></tr>
</table>

5.10 Luminosité auto

5.10.1 Capteur EcoSmart

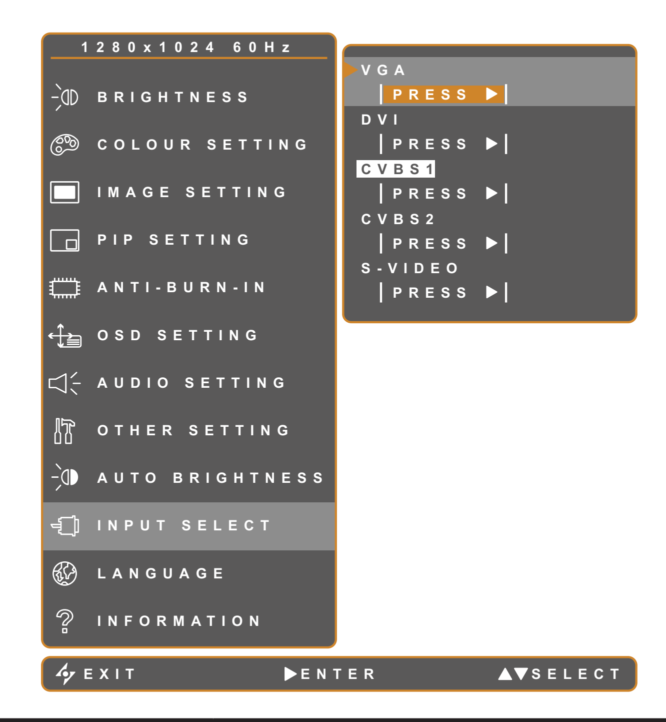
Avec le capteur EcoSmart intégré, les utilisateurs peuvent activer la fonction Luminosité auto pour ajuster automatiquement la luminosité de l'écran LCD en fonction de l'éclairage ambiant. Cette fonction aide le confort des yeux et à optimiser l'économie d'énergie.



1. Appuyez sur ⧉ pour ouvrir la fenêtre du menu OSD.
2. Sélectionnez le menu LUMINOSITÉ AUTO puis appuyez sur le bouton ▶.
3. Appuyez sur les boutons ▲ ou ▼ pour sélectionner une option.

Elément	Fonction	Opération	Valeur
Activé	Active ou désactive la fonction de luminosité auto.	Utilisez les boutons ◀ ou ▶ pour sélectionner la valeur désirée.	Actif Inactif
Mode	Règle le mode de luminosité auto.	Utilisez les boutons ◀ ou ▶ pour sélectionner la valeur désirée.	Auto Utilisateur
	Le mode peut être réglé sur : • **Auto** - Ce mode est le mode par défaut. La luminosité de l'écran LCD s'ajuste automatiquement en fonction de l'éclairage ambiant. • **Utilisateur** - Permet à l'utilisateur de régler manuellement la luminosité de l'écran LCD.		
Niveau	Permet de régler le niveau de la luminosité LCD. Seulement disponible dans le mode UTILISATEUR.	Utilisez les boutons ◀ ou ▶ pour ajuster la valeur.	0 à 100

5.11 Sél. l'entrée



1. Appuyez sur [icône] pour ouvrir la fenêtre du menu OSD.
2. Sélectionnez le menu SÉL. L'ENTRÉE puis appuyez sur le bouton ▶.
3. Appuyez sur les boutons ▲ ou ▼ pour sélectionner une option.

Elément	Fonction	Opération	Valeur
VGA	Règle VGA comme le signal de la source d'entrée.	Appuyez sur le bouton ▶ pour sélectionner.	-
DVI	Règle DVI comme le signal de la source d'entrée.		
CVBS1	Règle CVBS1 comme le signal de la source d'entrée.		
CVBS2	Règle CVBS2 comme le signal de la source d'entrée.		
S-VIDEO	Règle S-vidéo comme le signal de la source d'entrée.		

CHAPITRE 6 : APPENDICE

6.1 Messages d'avertissement

Messages d'avertissement	Cause	Solution
INPUT SIGNAL OUT OF RANGE	La résolution ou la vitesse de rafraîchissement de la carte graphique de l'ordinateur est trop haute.	• Changez la résolution ou la vitesse de rafraîchissement de la carte graphique.
NO SIGNAL	L'écran LCD n'arrive pas à détecter le signal de la source d’entrée.	• Vérifiez si la source d'entrée est ALLUMÉ. • Vérifiez si le câble du signal est correctement branché. • Vérifiez si les broches de la fiche du câble sont tordues ou endommagées.
OSD LOCK OUT	L'OSD a été verrouillé par un utilisateur.	• Déverrouillez l'OSD. Référez-vous à la page 19.

6.2 Guide de dépannage

Problème	Causes possibles et solutions
Aucune image. • Le voyant DEL est ETEINT.	• Vérifiez si l'écran LCD est ALLUMÉ. • Vérifiez si cordon d'alimentation est branché correctement sur l'écran LCD. • Vérifiez si le cordon d'alimentation est branché sur une prise de courant.
• Le voyant DEL est ORANGE.	• Vérifiez si l'ordinateur est ALLUMÉ. • Vérifiez si l'ordinateur est en veille, faites bouger la souris ou appuyez sur une touche du clavier pour réveiller l'ordinateur.
La position de l'image est incorrecte.	• Ajustez les réglages de POSITION H et de POSITION V. Voir RÉGL D'IMAGE à la page 30 (pour les sources VGA) ou à la page 31 (pour les signaux vidéo).
Le texte affiché est flou.	• Avec une source VGA, pressez sur du clavier pour ajuster automatiquement l'affichage. • Ajustez les RÉGLAGES D'IMAGE (voir page 30).
Le menu OSD ne s'ouvre pas.	• Le menu OSD a été verrouillé, déverrouillez le menu OSD (voir page 19).
Des points rouges, bleus, verts ou blancs apparaîssent sur l'écran.	• Il y a des millions de micro-transisteurs dans cet écran LCD. Il ets normal que quelques transisteurs soit endommagés et produisent des points. Ceci est normal et n'indique pas un problème.
Aucun son audio.	• Vérifiez si le volume a été réglé sur 0 (voir page 19 ou 37). • Vérifiez si AUDIO a été réglé sur ETEINT (voir page 37). • Avec une source VGA ou DVI, 'vérifiez les réglages audio de l'ordinateur. • Si un PC est connecté via une connexion HDMI, assurez-vous que HDMI support la sortie audio. Si c'est le cas, sélectionnez VIDÉO dans Source DVI (voir page 37). Si elle n'est pas supportée, sélectionnez PC (connexion audio requise).
De la buée s'est formée sur la surface ou à l'intérieur de l'écran LCD.	• Cela se produit normalement lorsque l'écran LCD est déplacé d'un endroit froid à un endroit chaud. N'allumez pas l'écran LCD, attendez jusqu'à ce que la buée ait disparue.
De la buée s'est formée sur la surface de l'écran.	• Cela est à cause de conditions humides. Cela est normal. La buée disparaîtra après quelques jours ou lorsque le temps change.
Des ombres, causées par une image statique, restent visibles sur l'écran.	• Eteignez l'écran LCD pendant les périodes prolongées d'inutilisation. • Utilisez la fonction Anti-brûlure (voir page 35). • Utilisez un économiseur d'écran ou une image noire et blanche pendant les périodes prolongées d'inutilisation.

6.3 Transporter l'écran LCD

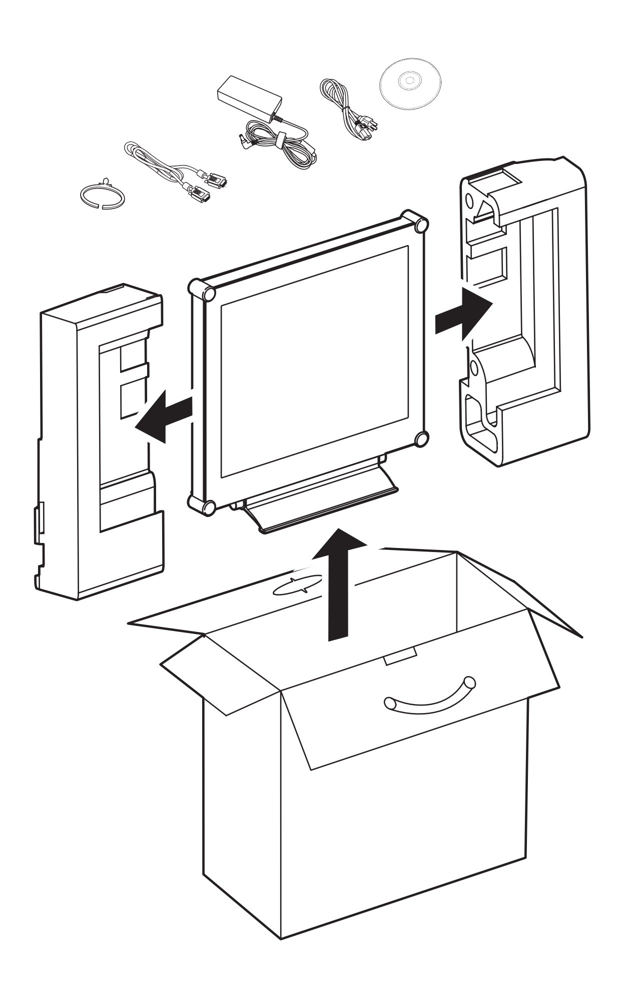
Pour transporter l'écran LCD, pour le faire réparer ou le déplacer par exemple, remettez-le dans sa boîte originale.

1 **Posez les deux morceaux de mousse de protection de chaque coté de l'écran LCD.**

2 **Posez l'écran LCD dans la boîte.**

4 **Remettez tout le reste du contenu dans les enplacements correspondant (si nécessaire).**

5 **Fermez et scotchez la boîte.**



CHAPITRE 7 : SPÉCIFICATIONS

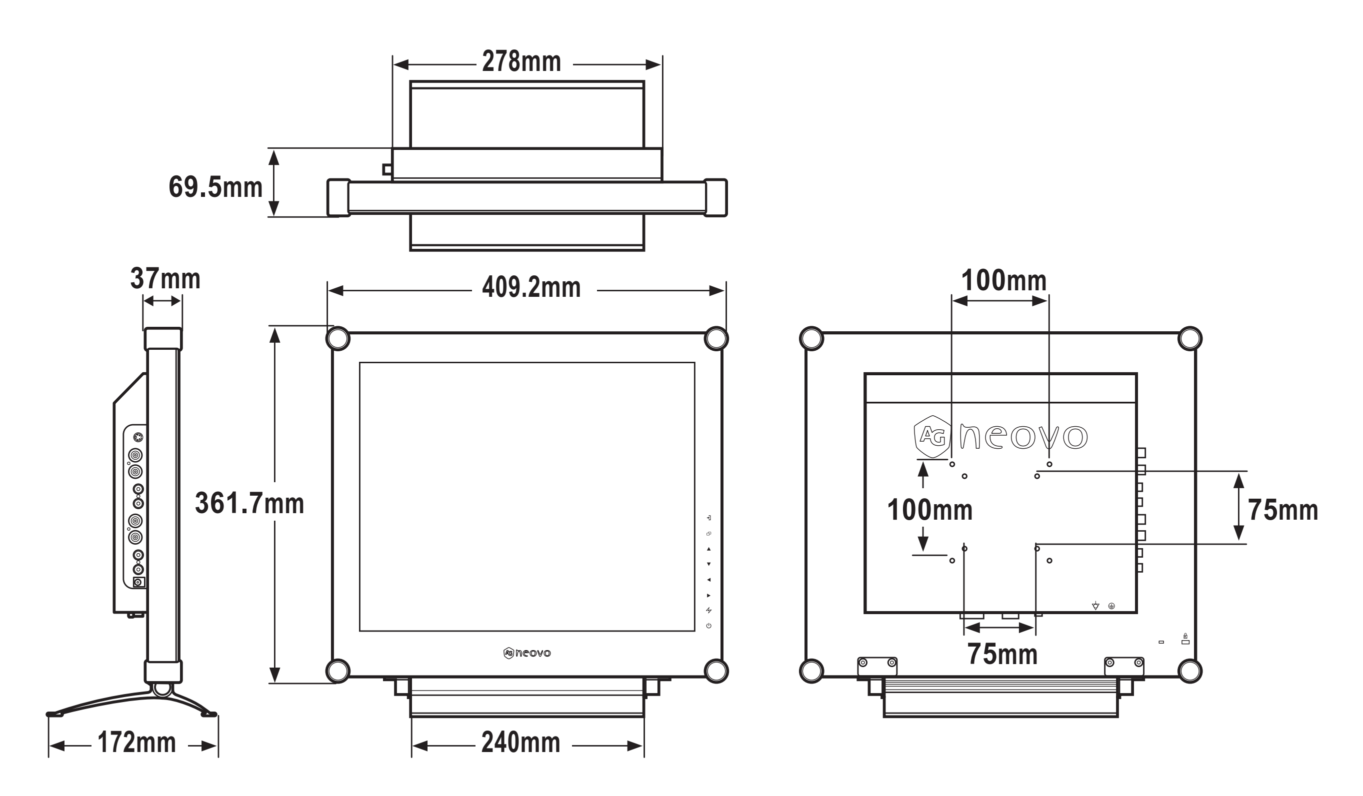
7.1 Spécifications de l'écran

		SX-17P	SX-19P
Panneau	Taille du panneau	17”	19”
	Résolution max.	SXGA 1280 x 1024	SXGA 1280 x 1024
Fréquence (H/V)		H : 24 kHz – 82 kHz V : 50 Hz – 85 Hz	H : 24 kHz – 82 kHz V : 50 Hz – 85 Hz
Entrée	VGA	D-Sub 15 broches	D-Sub 15 broches
	DVI	DVI-D 24 broches	DVI-D 24 broches
	CVBS	BNC x 2	BNC x 2
	S-Vidéo	Mini-din 4 broches	Mini-din 4 broches
Sortie	CVBS	BNC x 2	BNC x 2
Audio	Entrée audio	1x entrée audio stéréo pour PC (prise audio 3,5 Ø)	
		1 x entrée audio stéréo pour CVBS (RCA) et S-VIDÉO	
	Sortie audio	1 x entrée audio stéréo pour CVBS (RCA) et S-VIDÉO	
	Haut parleur	1,5W x 2	
Sortie CC		Prise 12V CC / 500 mA, 2,5 Ø	
Prise d’alimentation	Alimentation (CA/CC)	100 - 240Vc.a.~, 50 - 60 Hz / 12Vc.c., 3,5A	
	Consommation électrique	< 19W (Allumé) / < 0,5W (Eteint)	< 22W (Allumé) / < 0,5W (Eteint)
Conditions d’opération	Température	0 °C ~ 40 °C (32 °F ~ 104 °F)	
	Humidité	10% ~ 90%	
Conditions de stockage	Température	-20 °C ~ 60 °C (-4 °F ~ 140 °C)	
	Humidité	5% ~ 95%	
Poids	Sans la base	6,0 kg (13,2 livres)	6,1 kg (13,4 livres)
	Avec la base	6,7 kg (14,7 livres)	6,9 kg (15,1 livres)

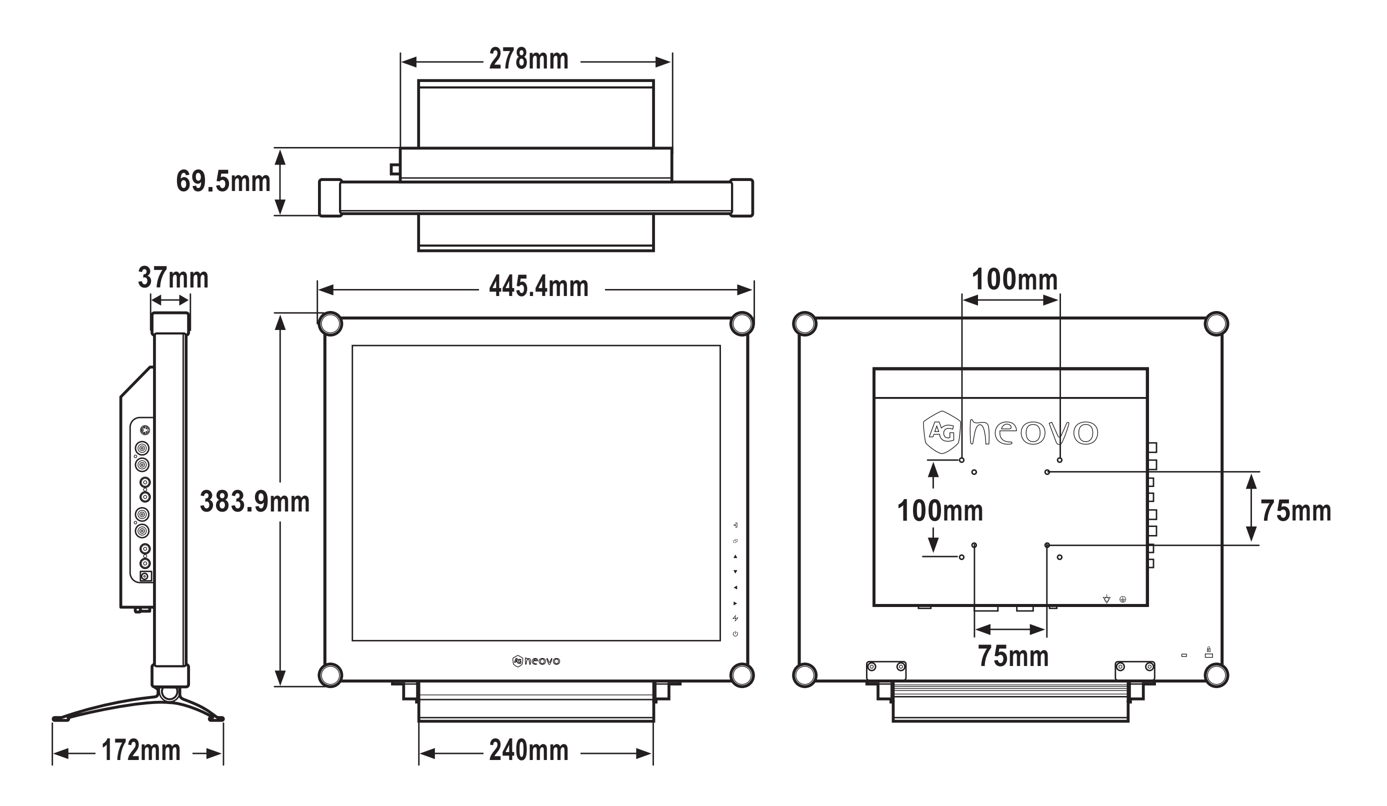
Note : Toutes les spécifications sont sujettes à modification sans avis préalable.

7.2 Dimensions de l'écran

7.2.1 Dimensions SX-17P



7.2.2 Dimensions SX-19P



Company Address: 5F-1, No. 3-1, Park Street, Nangang District, Taipei, 11503, Taiwan.